

ANNUAIRE DU COMMERCE

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

SOUSCRIPTEURS -:- ADVERTISERS

Accountants—(See Comptables publics)

Adding Machines—Machines à Calculer
Burrongs Adding Machines of Canada,
Ltd., Edifice Guillemette, de la Cou-
ronne 37

Advocates—(See Avocats)

Aerated and Mineral Waters—Eaux ga- zeuses et minérales—Fabricants de— Manufacturer

Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88
Coulombe Edouard, Morin 54
Fluet F.-A., Enr., des Prairies 65
Fortier Elz., Ltée, St-Dominique 115

AGENTS

Collection—see Collection Agents
**Commission—see Commission Mer-
chants**
Estate—see Real Estate
General—see General Agents
**Manufacturers—see Manufacturers'
Agents**

Insurance Agents—Agents d'assurances

Auger, Aimé, St-Pierre 71
Beaupré, Gaston, St-Pierre 71
Bédard Raoul, de la Couronne 37
Bégin, P. P., St-Joseph 251
Bélanger & Auger, Desfossés 211
Belleau, Auger & Turgeon, St-Pierre 71
Boutin P.-Alex., St-Pierre 80
Brousseau Emile, St-Jean 160
Budden & Strang, St-Peter 101
Byrne Alex. C., Mountain Hill 72
Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67
Cook J.-A., St-Pierre 81
Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229
Déchène & Déchène, Enr., St-Jean 104
Dubar Paul H., St-Joseph 229
Duval Jos., St-Pierre 93
Gagnon Eug., St-Georges 79, Lévis
Giguère J.-A., St-Joseph 229
Giroux & Côté, St-Paul 70
Givernaud E., Inc., St. Peter 132
Henderson G.-H., St. Peter 81
Houde S., St-Joseph 251
Jobin, A. & E., Dalhousie 99
Lachance, J.-Edm., Richardson 386
Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Laliberté Adj., Côte de la Montagne 111
Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Mon-
tagne 111
Leclerc Eugène, Ltée., St-Pierre 81
Lemieux J.-A., St-Pierre 93
Love Alex.-C., Dalhousie 83
Lessard J.-D., St-Joseph 74
Macpherson W. M., Dalhousie 53
Mahony T. H., & Co., Reg'd, St-Pierre 103
Mainguy J.-A., St-Paul 70
Marcotte Arthur, St-Pierre 84
Monaghan M., St. Peter 71
Monast M., St-Jean 39
Morency St. G., St-Joseph 235
Oliver G. S., Mountain Hill 147
Poitras, J.-E., St-Paul 39
Pouliot Ltée., D. L., Dalhousie 44
Pratte & Côté, St-Pierre 126
Provost Ant., St-Pierre 126
Quebec Insurance Service St-Paul, 39
Racine P., du Roi 421
Roy J.-N., St-Pierre 71
Royer Jos., St-Eustache 68
Scott Arthur E., St. Peter 85
Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71,
Thériault C.-E., St-Paul 70
Trudelle L.-A., St-Joseph 229
Turcot J.-A., Côte de la Montagne 72
Turgeon J.-Edgar, St-Pierre 71
Van Felson A. B., St. Peter 81
Walsh Wm J., St. Peter 85

Agricultural Implements—Instruments Agricoles

La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
Massey Harris, Co., Ltd, St-Paul 424
Roy J.-A., Inc., St-Paul 417

Ambulances

Bouchard & Cie, 3e Avenue 217
Lépine German, Ltée, St Valier 283
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
S. P. C. A., Citadell

Ameublements—Furniture dealers

Cantin J.-W., St-Joseph 446-450
Duclos Henri, de la Couronne 68
La Cie Paquet, Limitée, St-Joseph 157 à 173
La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Joseph 142
La Cie P.-T. Legaré Ltée., Côte du Passa-
ge 94, Lévis
Marceau & Fils, Ltée, St-Joseph 239

Rickaby D. S., St John 337
Turner Bros, St John 107
Vézina & Filion, 3e Rue 227

Amiante—voir Asbestos**Architectes—Architects**

Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21
Bergeron & Lemay, St Jean 145
Chenevert Paoul, D'Aiguillon 20½
Dussault J. P. E., St Jean 253
Laberge Fel., St-Jean 140
Levesque Pierre, St Jean 115
Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
Robitaille Ludger, St Jean 220

Asphalt Paving contractors—Entrepreneurs de pavage en asphalte

Barbeau N., & Cie, du Pont 36
La Cie Ign. Bilodeau, Ltée, Avenue Renaud 144

Arpenteurs—voir Land Surveyors**Articles de bureau—Office furniture (Gros-Wholesale)**

La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Paul 273
Rolland J.-B. & Fils, rue St-Paul 421

Asbestos—Amiante

Asbestos Manufacturing Co., St James 17
La Cie Manufacturière d'Amiante, St Pierre 78
Leboeuf & Foude, Ltée, Laliberté 56
Pruneau & Co., Ltd, St Peter 142
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Asphalt Works

Barbeau Napoléon & Cie, du Pont 36
La Cie Ign. Bilodeau, Ltée, ave Renaud 144

Auctioneers—Commissaires-priseurs—(Encanteurs)

Demers L.-J.-A., Sous-le-fort 23
Giroux Joseph, des Fossés 116
Marceau Ovide, Halle Montcalm, rue St-Jean
Roy Albert, Côte du Passage 77½, Lévis

Autobus

Desnoyers A. & Cie, Champlain 642
Quebec Cartage & Transfer Co., St-Roch coin Desfossés
Quebec Power Co., St-Joseph 229

AUTOMOBILES**Marchands—Merchants**

Fleury Sam., St Vallier 1200-1202
Lambert J.-A.-T., N.-Dame des Anges 85
Lavigne Maurice, de la Couronne 8
Legaré Automobile & Supply Co., Ltd, St-Paul 405
Lortie P.-L., Ltée, St-Joseph 312

Morisset & Frère, St Joseph 316
Motors Limited, Crown 19
Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd St Joseph 279

Garages

Campbell's Frontenac Garage, St Louis 45-47
Garage St-Georges, Enr., St-Georges 112½
Lévis
General Automobile Supply, du Pont 133-135
Harris Maurice, Inc., Palace Hill 33
Huot Sam Enr., de la Couronne 34
Legaré Automobile & Supply Co., Ltd, St-Paul 405
Motors Ltd, de la Couronne 19
Patry E.-A., Avenue Bégin 33½

Auto supplies—Accessoires d'Automobiles

Bernier Ant., Ltée, St Paul 409
General Automobile Supply, du Pont 133-135
Lecours Irénée, St-Louis 24, Lévis
Legaré Auto & Supply Co., St-Paul 405
Mechanics Supply Company Ltd., 80-90 St-Paul
Quebec Tire & Vulcanizing Co., de la Couronne 84-90
Vandry G. A., St-Joseph 66

Avocats—Advocates

Ahern Joseph, K.C., Court House
Baillargeon, Belleau & Hudon, St-Pierre 71
Bédard & Flynn, édifice Quebec Ry, St Joseph 229
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
Bernier & de Billy, St-Pierre 80
Blanchet, Bilodeau & Roy, de la Couronne 37
Bou langer, Marquis & Lessard, côte de la Montagne 111
Cannon & Cannon, Côte de la Montagne 111
Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville
Chauveau & Rivard, St-Pierre 71
Chouinard H. J. J. B., D'Arcteuil 79
Corriveau Philippe, St Joseph 229
Darveau C. V., Du Fort 5
de Blois Rodolphe, St-Pierre 81
Déchène, Choquette & DeGuise, St-Pierre 66
Demers, Demers & Fratte, St-Pierre 97
de Varennes Pierre, St-Pierre 126
Dion & JoliCœur, St-Pierre 98
Dobell A. C., St Peter 71
Dorion & Blanchet, de la Couronne 43
Dorion & Beaillien, St-Joseph 229
Drolet Lucien, St-Joseph 229
Drolet & Tardif, St-Pierre 115
Drouin (Paul) & Drouin (Marc), St-Joseph 229
Drouin F. O., St-Joseph 229
Drouin & Dussault, St-Pierre 72½
Drouin H.-Paul, St-Pierre 42
Edge J. W., St Pierre 84

Esnouf, Cantin & Morin, Côte de la Montagne 111

Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Parent, Côte de la Montagne 111

Fontaine, Beaulieu, Lemay & Chaloult, St-Pierre 88

Franceur, LaRue & Lanctot, St-Pierre 72½

Gagné & Gagné, St-Pierre 80

Galipeault, Lapointe, Rochette & Boisvert, St-Pierre 80

Gelly, Pelletier & Gelly, St-Pierre 81

Gingras Roméo, St Pierre 42

Gosselin Edgar, St-Pierre 80

Gosselin H. Fanning, St Pierre 14

Grégoire J. E., St Pierre 72½

Grenier Joachim, St-Pierre 81

Guay & Frémont, St Pierre 71

Guérard & Pelland, St Joseph 64

Laferté Hector, St Pierre 14

Langlais Antonio, St-Pierre 80

Langlais, Godbout & Tremblay, St-Pierre 126

LaRue Win., St Pierre 71

Lavergne Armand, St-Pierre 132

Lemay & Chalout, St-Pierre 93

Lemieux M. A., Côte de la Montagne 111

Lesage Paul, St-Pierre 80

Lessard J.-Paul, Côte de la Montagne 111

LeTarte Chs.-M. St-Joseph 52

Mayrand Ovide, St-Pierre 136

Morand & Allyn, St Pierre 126

Maquin Ls Jos., Côte de la Montagne 111

Paré & Miquelon, St-Paul 263

Parent L. Emile, St Pierre 81

Pentland, Gravel & Thomson, St. Peter 56

Petitgrew & Bourget, Mountain Hill 111

Pouliot & Nadeau, avocats, St-Pierre 93

Prévost, Taschereau & Bresse, St Pierre 138

Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111

Robertson Alexander, St Peter 67

Robitaille Paul, St Jean 220

Rochette Edgar, St-Pierre 80

Rochette & Rochette, St Joseph 229

Roy Laetare, Côte de la Montagne 111

Savard & Savard, St-Pierre 126

Shink Audet & Talbot, St-Pierre 80

St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, St-Pierre 71

Taschereau Allyn, St Pierre 84

Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau, St-Paul 70

Thériault, Bienvenu & Lacroix, St-Pierre 51

Eread—Pain

Hethrington Ths, St. John 260-264

La Boulangerie Nationale, St Ignace 16

Leblanc Georgius, rue St-Georges 34, Lévis.

Plamondon O., (succession), Bayard 191

Balais—voir Broom and Brushes

Banks—Banques

Bank of Montreal, St. Peter 111

Bank of Nova Scotia, St. Peter 124

Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139

Imperial Bank of Canada, St. Peter 113

La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71

La Banque Provinciale, St-Pierre 56

Royal Bank of Canada, St. Peter 110

Barbiers—Barbers—(see also Hotels)

Bélanger J.-Alp., St-Jean 42

Hôtel Montcalm, St-Jean 159

Lambert J. A. T., 5e Rue 131 et St Joseph 264½

Manoir Montmorency, St-Jean 410

Beds and Mattresses—Lits et matelas—

(See also Furniture dealers)

Royal Mattress & Spring Co, Avenue Renaud 167

Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Batteries—Accumulateurs

Dechène Tire & Battery Service Reg'd du Pont 177

Exide Batteries of Canada, St. John 227

Harris Maurice, Palace Hill 29

Lorquet J.-L.-R., Côte d'Abraham 91

Vandry G.-A., St-Joseph 66

Beef and Pork, packers—Bœuf et lard

The Harris Abattoir Co, St-André 104

Bicycles

Falardeau Henri, Richelieu 328

Parent Chas.-A., Enr., St-Joseph 104

Proteau Jules, 2eme Rue 85

Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd, St-Joseph 279

Bijoutiers—(See) Jewellers,

Bill Poster—Afficheur

Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand and Richelieu

Billiard Room—Salles de billard—(see also Hotels)

Allaire & deVarennes, Notre-Dame-des-Anges 23-35

Château Frontenac, St-Louis

Club National, St-Joseph 445

Bélanger J. A., St-Jean 242

Awnings—Auvents

Allyn John, Ltd, St-Paul 225

Petrie Alex. & Son, St-Paul 177

BAKERS—BOULANGERS

Bread and biscuit—Pain et biscuits

La Boulangerie Nationale, St-Ignace 16

Hethrington Thomas, St John 364

BISCUIT—BISCUITS**Gros—Wholesale**

Canada Biscuit Co., St-Vallier 1240
 Christie Brown Co., Ltd, St-Paul 407
 Côté Jos. Ltée, St-Paul 188
 Viau Biscuit Corp. Ltée, Du Roi 34

Manufacturiers—Manufacturers

Hethrington T., St. John 364
 McWilliam William, Inc., St. John 131

Blacksmiths—Forgerons

Alain Camille, coin des Prairies & St-Nicolas
 Maranda Chs.-W., rue Shaw, 20-22, Lévis
 Marchand P., St Vallier 265

Blue Print manufacturers—Fabricants de Devis et Plans (Bleus)

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

Blinds, sashes and doors—Jalousies, châssis et portes

Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68
 Hansen & Co. A. K., St-Pierre 82
 Lavoie & Frère, Jeanne D'Arc 56
 Maranda Delphé, St-Valier 812½
 Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232
 Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue 74-94
 Peters L. H., Ltd, Ste Angèle 10
 Vezina C. A., St-Valier 268

Boarding houses—Maisons de pension—Private boarding—Pension privée

Central Rooming House, Mrs. Joseph Cormier, prop., St John 9½; branches: McMahon 12 and Couillard 31
 Hôtel Lapointe, de la Couronne 124-8
 Hotel Laroche, rue St-Louis, Lévis.

Boiler makers—Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Mackay Alex., Ltd, West End, Louise Embankment.

Bonds—see Stocks & Bonds**Bonbons — Candies — Manufacturiers — Manufacturers**

Bonbons Candiac (Canada), Ltd, coin St Dominique et de la Reine

En gros—Wholesale

Côté Jos., Ltée, St Paul 188
 Turcotte Naz. & Cie., Dalhousie 50

Bookbinders and paper rulers—Relieurs et régleurs

Caron Joseph, Notre-Dame 38
 Chabot L. G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal, Ltée, St-Paul 423
 La Cie de l'Événement, de la Fabrique 30
 L'Action Sociale Ltée, Ste-Anne 103
 "Le Soleil", Ltée, St-Vallier et de la Couronne
 Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Poitras Gaudias, St François.
 Chronicle Telegraph, Buade 27
 Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

Booksellers and stationers—Libraires et papetiers

Amyot Joseph & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Déry L. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59
 Evoy P. J., St John 141
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47 et St-Joseph 249
 Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177
 Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Rousseau Alphonse, 46-46½ St-Joseph
 Vachon J.-F., Enrg., Sault au Matelot 67
 Vincent Elz. & Fils, Enr., St-Jean 371
 Walsh John E., Regd, St John 11

Boots and shoes machinery—Outillage pour la fabrication des chaussures

United Shoe Machinery of Canada, Demers 28-30

Boots and shoes — Chaussures**Fournitures—Findings**

Frank & Bryce, Ltd., St Vallier 493
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 29
 Richard Frères, St Vallier 553

Laces—Lacets

Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

Boot and Shoe Manufacturers

Cloutier Shoe Co., Caron 17-19
 Duchaine Ludger, St-Vallier 589-593
 Duchaine & Perkins, de la Couronne 195
 Gale Brothers, Ltd, St Vallier 518-524
 Goulet O. & Fils, Ltée, St-Vallier 575
 Huot V. & Cie, Côte du Passage 35, Lévis
 Marois A. E., Ltée, St Vallier 465
 Marsh Wm A. & Co., Ltd, St-Vallier 466-472
 Ratté O., Napoléon 36

Wholesale—Gros

Beaubien Louis, Ltée, St Vallier 617
 LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St Vallier 533
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81

Retail—Détail

see also Dept. Store—voir aussi magasins à département

Carmichael Elz., St Joseph 41 1/4
 Dubois Eugène, St-Vallier 779 & St-Joseph 110
 Fortier Naz. & Cie, Côte Labadie 23-25, Lévis
 Lamontagne Oscar, St-Jean 294
 Lefebvre F. Côte du Passage 74-76, Lévis.
 Leonard Bros, St John 48
 Plamondon Joseph, St Joseph 110

BOUCHERS—BUTCHERS

Côté Edmond, Racine 29
 Côté H. M., Enr., Chemin Ste Foy 17-23
 Côté Chs.-Aug., rue St-Louis 4 1/2 Lévis
 Dion Alphonse, rue St-Louis 6-6 1/2, Lévis.
 Lachance A. P., St-Augustin 43
 Gagnon Joseph, St Jean 381
 Jobin François, Avenue Cartier 67
 Pelletier Nap. Ramsay 9
 Thivierge Arthur, de Mazonod
 Rondeau Barthélémi, de l'Alvernel

Wholesale—Gros

Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
 The Harris Abattoir Co., Ltd, St André 104

BOXES—Boîtes—(Manuf.)**Paper—Papier**

Quebec Paper Box Co., Dorchester 35
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-lier 84

Brass finishers and founders—**Finisseurs et fondeurs en cuivre**

Hazel James & Sons, Grant 128-130
 Walker John, St. John 122

Brevets d'invention—See Patent Attorneys.—**Breweries—Brasseries**

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Couronne 118
 Molsons Brewery, Ltd., Depot, Thibaudau 7
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

BRICKS—Briques**Manufacturers—Manufacturiers**

Frontenac Brick Co. Ltd, St-Jean 140
 Paradis & Létourneau, Dorchester 711
 The Citadel Brick Co., Ltd, St-Paul 421

Dealers—Marchands

Banks W. J., St. John 140
 Bilodeau, Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Lachance G. I., Enr., St-Paul 263
 Pruneau & Cie, St-Pierre 142
 Richard Frères, St-Vallier 553
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Broom and Brush—Balais et Brosses—(Manufacturiers)

Fuller Brush Co., Ltd, St. Joseph 229

Builders and Contractors—Constructeurs et Entrepreneurs

(See also Masons)

Bédard Charles, Du Palais 4
 Belleau Jos., Ste-Ursule 44
 Careau Louis, Scott 127
 Cauchon Magloire Enr., Richardson 309
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211
 Deslauriers Adélar, Lalemant 44-68
 Fackney Reg'd, Aberdeen 57
 Jobin Chrysanthe, Latourelle 182
 Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56
 Morissette C. Emile, Ltée, Latourelle 234-236
 Paradis Charles N., Ltée, Bouffard 51
 Peters L. H., Ltd, St. Angèle 10
 Savard Jacques, Richelieu 241
 Vézina C. A., St-Valier 368

Building and Sheating Papers—Papier à construction (Agents)

Bisset J. & Co., St-Paul 185-187
 Lachance G. I., Enr., St-Paul 263
 La Cie Manufacturière d'amiante, St-Pierre 78
 Pruneau & Co., St. Peter 142
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Building Materials—Matériaux de construction (Agents)

Cantin & Fils, St-Vallier 555
 La Cie Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Bisset J. & Co., St-Paul 185-187
 Citadel Brick Ltd, St-Paul 421
 La Cie manufacturière d'amiante, St-Pierre 78
 Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
 Pruneau & Co., St. Peter 142
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Bureaux de change—(see Exchange Office)**Bureau de Placements—(See Employment Bureaux)****Butchers—(See Bouchers)**

Butter—Beurre (Makers—Fabricants)

Brookside Dairy, St. Louis Road
Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Église 142
Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

Butter and Cheese—Beurre et fromage**Wholesale—En gros**

Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
Harris Abattoir, St-Paul 420
La Coopérative Fédérée de Québec, Place
Marché Champlain 38-40
La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237
La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 150

Retail (see grocers)—Détail (voir épiciers)**Cabinetmakers—Ebénistes**

Larochelle Joseph E., Richelieu 119½

Café (Marchands)—(Voir Tea and Coffee)**Candles—Chandelles**

Lasnier J.-B., Père, Enr., rue St-Georges,
Lévis.

CANDY—SEE BONEONS**Canoes and paddles—Canots et avirons**

Bastien Alex., St-Joseph 94-96
Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 68

**Caps (Manufacturers)—Manufacturiers
de calottes**

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Carpet clearing—Nettoyage de tapis

Pfeiffer A. S. & Co., McMahon 6
Quebec Carpet & Window Cleaning, St-
John 189

**Carriage manufacturers—Manufactu-
riers de voitures**

Verret & Cie, Enr, Côte d'Abraham 101-103

Merchants—Marchands

La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Cie P.-T. Legaré, Ltée, Côte du Passage
94, Lévis
Roy J. A., Inc., St-Paul 412
Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham
101-103
Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e Rue

Cartage—Transport

Black & White Taxi, St-Patrice
Martel Albert, 4e Rue 140
Quebec Cartage & Transfer-Co., L'd.

coin St Roch et des Fossés
Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 62
Trudel Eugène, sr, Barton 20
Trudel Eugène, jr, 7e Rue 18

Cash Register

National Cash Register, Ltd, St-Joseph 251

Cast iron—Acier de construction

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd,
Deslauries et Avenue Lesage

**CEMENT PRODUCTS—MATERIAUX
EN CIMENT****Manufacturers—Manufacturiers**

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Paradis C. N., Ltée, Bouffard 51

Wholesale—Gros

La Cie Chinic, St-Pierre 31
Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
La Cie Manufacturière d'amiante, St-
Pierre 78
Lebeuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
Pruneau & Co., St Pierre 142
Samson & Filion, St Paul 330-343
Webster & Son, Ltd, Crown 218

Retail—Détail

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
Parent Chs A., Enr., St Joseph coin du
Pont
Richard Frères, St Vallier 553
Pruneau & Cie, St Pierre 142
Webster & Sons, Ltd, Crown 210

**Cereal Products—Aliments composés de
céréales**

The Canada Starch Co., Ltd., Sault-au-
Macleod 11

Charcoal—Charbon de bois

Charcoal Supply Co., St-Roch 92

Charron—(Voir Wheelwright)

Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Chapeliers—voir Hats**Chemical Products—Produits pharma-
ceutiques****Manufacturers—Manufacturiers**

Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Mon-
tagne 113

Wholesale—Gros

Brunet W. & Cie, 139 St-Joseph
Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couil-
lard

Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 113

Chemists and druggists—(See Pharmaciens)

Children's wear—**Vêtements pour enfants**

Boivin Mme Z., de la Couronne 53

China glass and earthenware—**Porcelaine, verrerie et poterie**

Wholesale—Gros

Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76

Renaud & Cie, Inc., St Paul 72

Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94

Retail—Détail

La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173

Martel F. X., & Cie, St Joseph 311-313

Chocolat—Chocolate—(Manufacturiers—Manufacturers)

Bonbons Candiac (Canada) Ltd, coin St Dominique et de la Reine

Church bells—Cloches d'église

Morissette C. Emile, Ltée, Latourelle 234-236

Church ornamentations — **Ornements d'église**

Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47

Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177

La Cie Paquet Ltée, St Joseph 167-173

Cider—Cidre de pommes

Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 92

Coulombe Edouard, Morin 54

Fortier Elz., Ltée, St Dominique 115

Fluet F. A., Enr., des Priaries 65

Cigares

Manufacturers & Dealers—**Manufacturiers & Marchands**—de cigares See Tobacco

Civil engineers—**Ingénieurs civils**

Baillairgé W. D., St Louis 50

Boswell St-George, Pointe à Carcy

Decary A. R., des Grisons 16

Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72½

Joncas & Malouin St Joseph 229

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

Clothing—Ready made—**Habillements confectionnés**

Manufacturers—**Manufacturiers**

Fortier Elz., St-Dominique 117

Coulombe E. T. & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine

Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 645

Retail—Détail

Fashion Craft, St Jean 178

Jacques Napoléon, St Joseph 128-132

Michaud & Fils, Côte du Passage 50-58, Lévis

Papillon N. E., St Jean 406

Pollack Maurice, Ltd, St Joseph 85-87

Quebec Army & Navy Store Reg'd, de la Fabrique 6

Robinson's Clothes, Ltd, St John 142, Auditorium Building

Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John and St-Joseph 262

Rondeau J. Charles, de la Fabrique 6 et St-Jean

Samson Alcide, Commerciale 106, Bienville, Lévis

Samson Cleo., Avenue Bégin, 21 Lévis

Segal M., Commerciale 123-125, Lévis

Semi-Ready, Ltd, St Jean 168

Suponietsky I., St-Louis 29, Lévis

Pressed, cleaned and repaired—**Pressés, nettoyés et réparés**

Ferland Philias, du Pont 157-159

Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120

Coal merchants—**Marchands de charbon**

Archer Co., Reg'd, Dorchester 310

Atlantic Coal Co., Bassin Louise Edif. 16

Canadian Import Co., Dalhousie 83

Century Coal Co. Ltd, Dalhousie 72

Chartier E. J. & Cie, St-Roch 22

Couillard George, 1ère Avenue 115

Dobell Coal Co Ltd, St. Peter St 198

Fournier P.-P., St-Césime 62

Gingras Jos., St-Pierre 135

Gingras L. & fils, St-Luc 81

Glode Jos., Dorchester 305

Lachance & Frère, Dorchester 211

Madden & Son, St Peter 126

Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63

Royer Albert, Aqueduc 171

Saillant & Glode, Dorchester 305

Turcotte Geo. H., Caron 92

Coal oil and lamps—**Huiles et lampes**—

(See China and earthenware)

Coal tar—**Goudron**

Bisset James & Co., St Paul 271

Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263

Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56

Pruneau & Co., Ltd, St-Pierre 142

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Cold Storage—**Entrepôt frigorifique**

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53

Quebec Harbour Commisioners, Dalhousie 89

Collection Agents—Agents de collection

Agence Mercantile de Québec, St-Vallier 317

Bureau de Collection & de Liquidation Enr., Côte de la Montagne, 111

The Merchants' Credit Adjustment Bureau, Ltd, St-Paul 263

Vézina Arthur, Latourelle 218

Commission Merchants—Marchands à Commission

Lachaine Geo.-D., Dalhousie 99

Mitchell & Whitehead, St. Peter 92

Comptables publics—Accountants

Bédard & Bélanger, St-Pierre 101

Cloutier Ant., Côte de la Montagne 147

Gagnon Ed., Côte de la Montagne 147

LaRue & Trudel, St-Pierre 71

Legendre & Jobin, St-Pierre 80

Lefaiyre E. Ernest, Côte de la Montagne 147

Matte & Matte, Côte de la Montagne 116

Pinaud Jean, St-Pierre 128

Confectioners and Caterers—Confiseurs et Pâtisseries

Wholesale and Retail Gros et Détail

Hethrington T., Reg'd, St. John 364

McWilliam W. & Son, St. John 138, de la Fabrique 50, St. John 310

Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358, et Avenue Cartier 81½

Contractors—Entrepreneurs généraux

Canadian Engineering & Construction Co. Ltd, St. Joseph 229

Cauchon Magloire, Richardson 305

Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68

Jinchereau J.-B. & Fils, Richardson 325

Jobin Chrysandre, Latourelle 182

Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56

Morissette C. E., Ltée, Latourelle 232-236

Paradis C. N. & Cie, Bouffard 21

Peters L. H., & Cie, Ste-Angèle 8

Savard Jacques, Richelieu 241

Coopérative—

Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40

Corks (metal)—Bouchons (métal)

Quebec Crown Co, St-Ambroise 155

Correspondence School—Ecole par correspondance

International Correspondence School, St. John 105

Corsets—Manufacturiers

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45

Parisian Corset Mfg., Co., St-Vallier 601

Retail—Détail—(Voir nouveautés)

Couvresseurs—(Voir Roofers)

Crockery—Porcelaine—(See China ware)

Curriers—Corroyeurs (See tanners and curriers)

Custom House Brokers—Courtiers douane

Hanraham M., St. James 17

Gignac Ed., Sault-au-Matlot 89

Dairy—Laiterie

Brookside, Dairy Co, St. Louis Rd.

Laiterie Champlain, Dorchester 180

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142

Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237

Laiterie Laval Fortier, Ltée, Carrier 38,

Lévis

Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur 75

Dairy supplies—Fournitures pour beureries, fromageries et laiteries

Trubel B. I. & Cie, St-Paul 76

Debentures—Débentures—(See Stock and Bonds)

Dentistes—Dentists

Beaulieu Eugène, St-Joseph 112

Déry A., St Joseph 98

Dorval Eugène, St Jean 37

Fortier Massue, de la Fabrique 42

Gaudreau S., St Joseph 98

Hamel Paul, coin St-Jean et des Zouaves

Hamel Philippe d'Aiguillon 6

Jinchereau Adjutor, des Fossés 228

Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6

Lemieux Alex., Ste Anne 67½

Langlois & Beaulieu, St Jean 7

Lantier Aimé, Couillard 50½

Departmental Stores—Magasins à Rayons

Faguy, Lépinay & Frère, St-Jean 254

Myrand & Pouliot, Ltée, St-Joseph 215

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157

Syndicat de Québec, St-Joseph 225

Dessinateurs—Designers

La Photogravure de Québec, Ltée, St-Paul 421
 Quebec Photo Engravers, Reg'd, St Paul 421

Detective Agency—Agence de détectifs

Detective Bureau, City Hall & Parliament Building

Drain pipes—Tuyaux de drainage

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Lebœuf & Foudre, Ltée, Laliberté 56
 Pruneau & Cie, St Pierre 142
 Terreau & Racine, St-Paul 194-208
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Druggists—See Pharmaciens**Dry Goods—See Nouveautés****Dry-Kiln—Sècherie**

Chalifour O., Inc., Prince Edouard 126
 Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68
 Nesbitt E. T. & Cie 10e Avenue

Duplicators—Machine à copier

Gestetner D., Palace Hill

Dyers & Cleaners—Teinturiers et Nettoyeurs

Buanderie et Tienturerie de Lévis
 Ferland P., du Pont 153-155
 Imperial Laundry, St Vallier 56
 Pfeiffer A. S. & Co., McMahan 4-6
 British American Dyeing Co. of Montreal
 D'Aiguillon 23
 Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120

Electric Companies—Compagnies électriques

Montmorency Power Co., St-Pierre 80
 Quebec Power Co., St-Joseph 229

Electrical Contractors—Poseurs d'appareils électriques

Belleau W., d'Aiguillon 165
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322
 Goulet & Bélanger, Ltée, Richardson 190
 Jobin & Paquet, Enr., Côte d'Abraham 94
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
 Martin Wilfrid, Samson 27
 Montambault C. E., St Paul 131
 Paradis B. & Frère, Enr., Dorchesetr 51
 Picard O. & Fils, Enr., St Jean 199
 Quebec Electric Co., St John 137
 Rouillard J. E., St-Jean 375½-377
 Vézina Odilon & Cie, Couillard 17

Electrical Engineers—Ingénieurs Electriciens

Lorquet J. L. R., Cote d'Abraham 91

Electrical supplies—Appareils électriques

Brousseau & Frères, St Paul 320-322
 Goulet & Bélanger, Ltée, Richardson 190
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90
 Montambault C. E., St Paul 131
 Quebec Electric Co., St John 137
 Rouillard J. E., St-Jean 375-375½

Electricians—Electriciens

Côté Ls-Ph., d'Aiguillon 172
 Goulet & Bélanger, Ltée, Richardson 190
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
 Morin J.-B., Sous-le-Fort 39
 Rouillard J. Eugène, St-Jean 375-2375½

Elevator—Ascenseur

Banks W. J., St-Jean 140
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

Employment Bureaux—Bureau de Placement

Bureaude Placement Provincial, St-Paul 229

Encadreur—Frame makers

La Maison Morency, St-Joseph 68
 Louis Mcrcency, Enr., de la Fabrique 48

Engineers—Ingénieurs—(See Civil engineers)**Engineers' supplies—Matériaux pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
 McClure J. A., St John 109
 Mechanics Supply Co., Ltd. St Paul 80-90

Engravers—Graveurs**On metal—Sur métaux**

Duquet Cyrille, Ltée, St-Jean 3
 Paquet Arthur, St-Joseph 43½
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Racine D., St Joseph 116
 Seifert & Sons, G., de la Fabrique 16

On wood—Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Die sinkers

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Photo—Gravure

Canada Photo-Engraving Co., St-Paul 231
 La Photogravure de Québec, St-Paul 421
 Québec Photo-Engravers, Reg'd. St Paul 421

EPICIERS—GROCCERS**(Wholesale—En gros)**

Bédard J. B. & Frère, Enr., de la Reine 336
 Côté Jos., Ltée, St-Paul 188
 Drouin, Frères, Ltée, St-Paul 52
 Joseph & Co., St-Antoine 9-11
 Langlois & Paradis, St-Jacques 19
 Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112
 Québec Preserving, Ltd, de Varennes 23
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150
 Rioux & Pettigrew, St-Paul 48
 Turcotte N. & Cie, Enr., Dalhousie 54-58
 Whitehead & Turner, Ltd, St-Paul 44-46

Retail—Détail**(* licencié)**

Bardou & Fils, Couillard
 *Beaudet, J.-A. Marché Champlain 20-22
 Beaudoin & Frère, Enr., Côte des Marchands 80-82, Lévis
 Bédard J. Arthur, St-Vallier 728-730
 *Bélanger C., du Pont 102
 *Blouin & Fils, Avenue Cartier 63
 *Boily Adjutor, Côte d'Abraham 38
 Bouffard S., Commerciale 11-13, Lévis
 *Breton & Frère, St-Jean 111
 Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Chabot & Frère, 3e Rue 79
 Côté H. M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
 Couture G. & Ed., Enr., Côte du Passage 121, Lévis
 Dodier & Crête, coin St-Georges et St-Antoine, Lévis
 *Drouin Adj., coin Richardson et l'Eglise Dominion Stores Ltd, St. John 141, 290 & 295, St-Vallier 757; St-Joseph 285½ & corner 3rd Avenue & 6th. Street
 Dugal P. W., St-Joseph 271
 *Garneau Emile, coin St-Patrice et St-Eustache
 *Garneau J. R., Sous-le-Fort 35-37
 *Grenier A Ltée, St-Jean 94-96
 *Guy J.-P., Enr., St-Paul 152-154
 Jobin François, Avenue Cartier 65
 Kell H. G., St-Augustin 80
 Laliberté Georges, 12e Ave 246
 *Lapointe J.-B., St-Ambroise 53-57
 *Larochelle J. T., St-Louis 37, Lévis
 *L'Econome, Enr., 3e Avenue 126
 Lemay J. W., Avenue Cartier 142
 Lyonnais A., du Pont 47-51
 Marchand E., Scott 112½
 *Marier Joseph D., Enr., Dorchester 136
 *Martel L.-F., coin du Pont et des Fossés
 *Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 119
 *Moisan J.-A., St-Jean 341-343
 Moisan Napoléon, Ste-Julie 70-72
 *Normand Emilio, St-Joseph 351 et coin d'Aiguillon et Sutherland
 *Poitras J.-A., du Pont 159

*Pouliot J. B., St-Vallier 1289
 *Pouliot R., Fleurie 143-145
 Rivard Z., Avenue Bourlamaque 21
 Ruel Edouard, Côte du Passage 98
 Savard Joseph, St-Jean 35
 Talbot J. A., Carillon 121-123
 *Thivierge Arthur, St-Joseph 368-370
 Turcotte Abel, St-Jean 209
 *Turcotte G. H., Caron 92
 *Turgeon P.-L., Enr., Marché Finlay 15

Estate—Successions

La Société d'Administration & de Fédudie, Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Company, St Pierre 68
 The Royal Trust, Co., St-Paul 58

Exchange Brokers—Courtiers de change

Dompierre Alf., Côte de la Montagne 82½

Express Companies

Canadian National Express Co., J. H. Parr, gen. agent, St. Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., St. Peter 87

Fancy goods—Bimbeloterie**Wholesale—En gros**

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Bédard J. B. & Frère, de la Reine 336
 Déry I. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36
 Nerlich Co., Maurice Frigon, représentant, du Pont 76

Retail—Détail

Kirouac J. A. & Cie, Ltée, de la Fabrique 34-36
 La Cie Langlais, Ltée, St-Joseph 175-177

Feuilles Mobiles—Voir Loose Leaf system,**Fire Adjusters—Evalueateurs****(See also Architects)**

Adjusters & Appaisers, Ltd, Mountain Hill 111
 Constantineau Paul, St-Pierre 80
 Gagnon Charles, Côte de la Montagne 147
 Peters L. H., Ltd, Ste-Angèle 10
 Peters W. J., Aberdeen 76

Fire apparatus—Appareils à incendie

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90
 Talbot René, St-Paul 205-207

Fire engines—Pompes à incendie

Waterous Engine Works Co., Ltd, St. Paul 205-207

Chemical—Chimique

Talbot René, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90
Talbot René, St-Paul 205-207
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Fire Hose—Boyaux à incendie

Dominion Fire Hose Co., René Talbot,
St-Paul 205-207

Fire Proof doors and Windows—Portes et chassis à l'épreuve du feu

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
Marchand Philibert, St-Vallier 263

Fireproofing material—Matériaux incombustibles

Eastern Canada Steel Co., Rue Deslauriers et Avenue Lesage

Fire wood—Bois de chauffage

Conway Edmund, St Paul 282
Cour à Bois St-Roch, du Pont 173½
Durand Louis, Commercial 35½
Lachance & Frère, Dorchester 211
La Cie Industrielle Victor, Enr., St Paul 339
Lefrançois Joseph, Enr., coin 1re Avenue et 4e Rue
Levis Lumber, Reg'd, Commerciale 127
Lévis
Robitaille Pierre, Commerciale 76, Lévis
St Pierre Louis, coin St François et St Dominique
Turcotte Cléophas, St Vallier 946

Fish dealers—Marchands de poissons Wholesale—En gros

Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place 5
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116
Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 118-150
Whitehead & Turner, Ltd., Dalhousie 111-115

Retail—Détail

(See Retail Grocers)

Fishing Nets and Twines

Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

Fleurs—Flowers—(Voir Flowers)**Floors—Planchers****Terrano**

Banks W. J., St. John 140
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201

Terrazo

Bilodeau Ignace, Ltée, Ave. Renaud 144

Flour, Grain and Provision—Farine grains et provisions**Moulins—Mills**

Maple Leaf Milling Co., Ltd, Dalhousie 104-108
The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, J.-A. LaRue, agent, St. Peter 71

Brokers—Courtiers

Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 91

Wholesale—En gros

Bussière P. G. & Cie Dalhousie 87
Drolet D. E. & Fils, Inc., Dalhousie 50-52
Drolet & Laroche, St Roch 65-67
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
Robitaille René, St François 76

Retail—Détail

(See Retail Grocers)

Flowers—Fleurs

Lefebvre J. E. Enr., du Palais 54
McKenna H. W., St John 9
Hôpital du Sacré-Cœur, rue St-Vallier

Foin—Hay—(Voir Hay)**Forwarders—Agents de transports**

Lake Champlain Transportation Co., St James 17
National Transportation Co., Sault-au-Macelot

Founders—Fondeurs

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206
Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd, 53 Commerciale, Lévis
Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fourrures—(see Furs)**Fruits and vegetables—Fruits et légumes Wholesale—Gros**

Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place 5

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée,
Dalhousie 116
Renaud J. B., Inc., St Paul 150

Furniture dealers (See Ameublements)

Furs—Fourrures—(See also Hat and Furs)

Alain P. A., St-Joseph 201-203
Alexander J. A., Furs, du Fort 12
Bastien Alex. Ltée, St Joseph 94-96
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres
La Cie Deschène Ltée, St-Joseph 80
Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147
Leclerc Gaudiose, Scott 47
Picard & Zicat, St-Jean 101-103
Robitaille Joseph, Richelieu 104-108

**Fur dressers—Repasseurs et teinturiers
de peaux**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres
Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45

Galvanoplastie

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St
Jean 37

General Agents—Agents généraux

Andrews F. H. & Son, St-Pau 25
Emond Joseph, St-Joseph 2-4

Garage—(See Automobiles)

**Gen'l Furnishings—Magasins de mer-
ceries—**(See also Departmental Stores)

Darlington John, Reg'd, Buade 7
Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 264
Fortin I. A., Enr., St Joseph 123
Fashion Craft, St Jean 178
Huot Gaspard, St Jean 51
Jacques Nap., St Joseph 128-132
Papillon N.-E., St-Jean 406
Pollack Maurice, St Joseph 85-87
Raymond, Binet & Co., St Jean 94-95 et
St-Joseph 262
Rondeau J. Chs. de la Fabrique 6 et St-J
Jean
Whelan Will. J., St John 14

Gilders—Doreurs

Gauthier Ltée, St-Joseph 290
Gervais E., Enr., Dorchester 146
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-
Jean 375
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
Morency Louis, Enr., de la Fabrique 48
Morency La Maison, St Joseph 59
Simard & Frère, St Joseph 272

Glaces (marchands)—voir Ice dealers

Glass grinders

McClure J. A., St-Jean 109

Glassware—Verreries (see China Glass)

**Gloves and mitts—Gants et mitaines—
manufacturers—manufacturiers**

Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
Laliberté, J.-B., Ltée, St-Joseph 145

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St
Jean 373½

Grocers—(See Epiciers)

**Hair dressers and hair goods—Coiffeurs
et articles pour cheveux**

Chateau Frontenac Hair parlor
Hôtel Montcalm, St-Jean 267
Manoir Montmorency, St-Jean 410
Pembroke F., Fabrique 56
Salon de Beauté et Coiffure, Mlles Laver-
dière, St-Jean 309

Ham curers—Charcutiers

Couillard H.-P., St-Joseph 438

Hardware—Quincaillerie

Wholesale and retail—en gros et détail

Brousseau & Frère, St Paul 320-322
Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57
Doyle William, Reg'd, St Pierre 15
Lemieux Jos. E., Enr., St Pierre 11
La Cie Martineau, Ltée, de la Couronne 70
Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90
Parent C. A., Enr., St-Joseph 106
Samson & Filion, St Paul 341-343
Shaw S. J. & Co., Reg'd, St John 13
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204
Young & Co., Reg'd, Herman, Bridge 111-
115

Retail—Détail

Dion Jos., St Vallier 780
Dodier & Crête, coin St-Georges et St-
Antoine, Lévis
Duval & Frère, coin 4e Rue et 6e Avenue
Fiset Alfred, de la Couronne 98
Hudon Maxime, du Pont 101-103
Lajeunesse Gaudiose, St Vallier 721
Leclerc & Fils, St Joseph 375
Paquet & Jean, Enr., Côte du Passage,
Lévis
Simard & Frère, St-Joseph 272
Shaw S. J. & Co, Reg'd, St John 13
Young Co., Reg'd, Herman, Bridge 111-
115

**Harness—(Manufacturers)—Harnais—
(Manufacturiers)**

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267
La Cie P. T. Legaré, Ltée, St Paul 273-287
La Maison Joseph Charest, du Pont 107
Lamontagne Ltée, de la Couronne 52
St-Jean Edmond, St-Vallier 807

**Hat Importers (ladies)—Importateurs de
chapeaux pour dames**

B. E. Leclerc, St-Joseph 58
Delage E., Du Pont 78

Hay—Foin

Drolet & Larochelle, St-Roch 67
Lepire & Frère, Richardson 84
Pelchat F.-X., rue Déziel 2, Lévis

**Heating Apparatus—Appareils de chauff-
fage—(see also Plumbers)****Oil heating**

Brunelle, Bouchard, Ltée, St-Jean 27
Les Machineries Paquet, Ltée, St-Jean 57
Rouillard & Fortier, St-Jean 377

**Hide dealers—Marchands de peaux ver-
tes**

Laliberté Jos., St-Vallier 499-501

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital de l'Enfant Jésus, 1204, rue St-
Vallier.
Hôpital Général, Boulevard Langelier.
Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
Hôpital St-Frs.-d'Assise, 1ère Avenue 455
Hôpital St Luc.—la Cie de l'—Ste Ursule 32
Hôpital Ste-Marie, St-Vallier
Hôpital Ste-Anne, Simard 3
Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy
Hôtel-Dieu du Précieux Sang, rue du Palais
Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis
Hôtel Dieu du Sacré-Coeur, Avenue du
Sacré-Coeur
Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

Hotels

Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, Notre-
Dame square 1-5
Canada Hôtel, Henderson 10
Château Champlain, St-Paul 401
Chateau Frontenac, Neale B. A., manager,
corner St-Louis and des Carrières
Clarendon Hôtel, Joseph Drapeau, prop.,
corner Garden and St. Ann
Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-400
Hotel Lapointe Ltée, de la Couronne 124-
128
Hotel Larochelle, St-Louis, Lévis
Lorraine Hotel, des Jardins 9-11

Manoir Montmorency, A. J. Pelland, St-
Jean 410
Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean
161-169
Mountain Hill Hotel, Marcel Fortin,
Mountain Hill 94-98
Neptune Hotel, Geo. A. Levallée,
Mountain Hill 115
New Kenebec Hotel, rue Commerciale 113,
Lévis
St. Roch Hotel, Alb. Jinchereau, gérant,
St Joseph 228-246
St Ursule Hotel, Mrs M. G. Taylor,
prop., St Louis 31-33½
Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et
St-Jean 56

Huissiers—Bailiffs

Corriveau J. Eug., St Joseph 229
Fournier Stanislas, Lévis
Gelly Ulric, St Paul 70
Giroux Joseph, des Fossés 116
Lecler J. Arthur, Commerciale 47 Lévis
Picard Lauréat, St-Vallier 319½
Sénéchal Jos., jnr, Richardson 255

Horlogers—Watchmakers (see jewellers)**Ice dealers—Marchands de glace**

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657
Dorval Ephrem, Richardson 388
Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150
Holden P. J., Champlain 549
Turcotte Cléophas, St Vallier 946

**Ice-making machinery—Machines à
glace artificielle**

Frigidaire Corp. St. John 68½
Les Machineries Paquet Ltée, St-Jean 57

**ICE CREAM—CREME A LA GLACE
(Manufacturiers—Manufacturers)**

Brookside Dairy Co., St-Louis Road
Laiterie Chamolain, Ltée, Dorchester 180
Laiterie de Québec, avenue du Sacré-Coeu-
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237
Laiterie Laval Fortier, Ltée, Avenue Bégin
48, Lévis

Imprimeurs—(See Printers)**Information Bureau—Bureau d'infor-
mation**

Bureau d'information des Touristes, Buade
69

**INSURANCE COMPANIES AND A-
GENTS—Compagnies d'assurances et
agents****Annuités—Rentes viagères**

Les Prévoyants du Canada, Antoni Lesage
St-Pierre 56

**Accidents, — Bonds, — Automobiles, —
Boilers, — Plate Glass. Etc.**

Alliance Ins. Co., of Philadelphia, Bélanger & Auger, agents généraux, Riche-lieu 188

British Canadian Ins. Co., J.-E. Cantin, Insp, St-Pierre 80;

British Colonial Ins Co., P.-E. Boulanger, St-Pierre 80

Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70,

Canadian Surety Co., of Toronto, Dale & Law Ltd, St-Pierre 80, Quebec Insurance Service Reg'd, St. Paul 39; J. E. Lachance, Enr., St-Jacques 17

Commercial Union Assce Co., Arthur Marcotte, 84 St-Pierre and A. E. Scott, St Peter 85

Dominion Gresham Guarantee and Casualty Co., Raoul Bédard & Frère, Crown 41; Côté, G. J. E. St-Joseph 229

Employers Liability Assurance Corporation; Belleau, Auger & Turgeon Ltée., St-Pierre 71. Dale & Law Ltd, St. Peter 80; G. B. Oliver, Mountain Hill 147. Lavoie & Lesage, Enr., Mountain Hill 111; Quebec Insurance Service Reg'd, St. Paul 39

Dominion of Can. Guarantee & Accident Ins. Co., St-Joseph 251

Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Raoul Bédard & Frère, agents, Crown 41

General Acc. Ass. Co. of Canada, D. I. Pouliot, gérant, Dalhousie 44; Arthur Marcotte, St-Pierre 84

General Acc. Fire and Life Ass. Corp., Ltd, of Perth, Scotland, D. I. Pouliot, Dalhousie 44

Globe Indemnity Co. of Canada, Giroux & Côté, St Paul 70; S. Houde, St Joseph 251; A. C. Byrne, Mountain Hill 72

Imperial Guarantee and Accident Ass. Co., A. C. Byrne, Mountain Hill 72

Indemnity Ins Co. of N. America, J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229

La Prévoyance, J. Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17. S. Houde, St-Joseph 251

Lloyds Ins. Co., of New York, Dale & Law, St Peter 80

London Guarantee & Accident Co., G. H. Henderson sec., St-Pierre 81; Arthur E. Scott, St. Peter 85.

London & Lancashire Guarantee & Acc. Co., G. H. Henderson, resident secretary, St-Peter 81, Tessier Fages & Cie, St-Pierre 71. Wm M. McPherson, 53 Dalhousie

Merchants Casualty Ins Co., J.-Eug. Lachance, St-Jacques 17. J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229

Merchants & Employers Guarantee and Acc. Ins. Co., J. Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17

New York Plate Glass Co., Emile Brousseau, St-Jean 162.

North American Acc. Ins. Co., T. H. Mahony Co., Reg'd, St. Peter 105. Alex. R. Love. Dalhousie 95

Northern Ass. Co., of England, Jos. Duval, St-Pierre 93

Norwich Union Fire Ins. Soc'y., Ltd., Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81

Ocean Acc. & Guarantee Corporation, Ltd., Budden & Strang, St. Peter 101; Pratte & Côté, St-Pierre 146. Lavoie & Lesage, Enr, Côte de la Montagne 111

Royal Ins. Co., J.-A. Couture, insp., St. Peter 80; C.-W. Champion, St. Peter 67; P.-A. Boutin, St. Peter 80

Dale & Law Ltd, St. Peter 80, Quebec Insurance Service Reg'd, St. Paul 39

St. Paul Mercury Ind. C., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229

Toronto Casualty & Accident Co, Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81

Travelers Ins. Co., of Hartford, Branch office, Q. Ry. Building, St-Joseph 229;

Travelers Insurance Co Ltd, St-Joseph 229, J.-E. Letellier, manager
J.-E. Robitaille, rue Commerciale, 76½.
Lévis

United States Fidelity and Guarantee Co. C. & W. Champion, Reg'd, St. Peter 67, Belleau, Auger & Turgeon Ltée St-Pierre 71 R. Bédard & frère, de la Couronne 37

Yorkshire Ins. Co., Ltd., of England, Giroux & Côté, St-Paul 70;

Animals—Bétail

The General Animal Ins. Co. of Canada, G.-J. Ernest Côté, St-Joseph 229
J.-Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17

(Fire—Feu)

Acadia Fire Ins. Co., D. I. Pouliot, Ltée Dalhousie 44

Aetna Insurance Co., Arthur E. Scott, St. Peter 85

Alliance Ass. Co., Ltd., Budden & Strang, St. Peter 101; Giroux & Côté, St-Paul 70
Bélanger & Auger, Desfossés 211

American Equitable Ass. Co., G. J. E. Côté, St-Joseph 229

Atlas Ins Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126

Auto Car Tire & Acc. Ins. Co., Ltd., A. & E. Jobin, Dalhousie 99

Assurance Mont-Royal, J.-A. Boissinotte, gérant, St-Pierre 98

Bankers & Traders Ins. Co., Québec Insurance Service Reg'd, St-Paul 39

Britanic Underwriters Agency, T. H. Mahony Reg'd, St-Peter 105

British America, T. H. Mahony & Co. Reg'd, St. Peter 105, S. Houde, St-Joseph 241. R. Bédard & Frère, Crown 41

British & Canadian Unds., C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67

British Colonial Ins. Co., P. E. Boulanger, Insp., 80 St-Pierre

British Empire Und., Agency, P. A. Boutin, St-Pierre 80

- British & European Ass. Co. of London
Eng. Déchène & Déchène, St-Jean 104
- British General Fire Ins., Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126; R. Bédard & Frère, de la Couronne 37
- British Law Ins Co., J.-Lucien Garneau, St-Joseph 229
- British Oak Ins. Co., Jos. Duval, St. Peter 93; Alex. R. Love, Dalhousie 95; Eug. Leclerc, St-Pierre 81
- British Underwriters Agency of America, P. E. Boulanger, Insp. St-Pierre 80
- Caledonian Fire Ins. Co., of Edinburgh, G. S. Oliver, District Agent, Mountain Hill 147; Dale & Law, Ltd, St. Peter 80
- Canada Accident & Fire Ass. Co.; Quebec Insurance Service Reg'd St-Paul 39
- Canada Fire Ins., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71; Alex. R. Love Dalhousie 95; J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
- Canadian General Ins., Co., J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
- Car & General Ins. Co., J.-E. Poitras, St-Paul 39
- Commercial Union, Arthur Marcotte, St-Pierre 84; A.-E. Scott, St. Peter 85 J.-E. Robitaille, rue Commerciale 76½, Lévis
- Connecticut Fire Ins. Co., R. Lortie, St-Joseph 111
- Constitution Underwriters, Quebec Insurance Service Reg'd, St-Paul 39; Arthur Marcotte, St. Peter 84
- Continental Fire Ins. Co., T. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 105.
- Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, P. A. Boutin, St-Pierre 80, G. J. E. Côté, St-Joseph 229, Arthur Marcotte, St-Pierre 84, Bélanger & Auger, Richelieu 188, Eagle, Steer & British Dominion Ins. Co., Dale & Law, Ltd, St. Peter 80
- Eastern Fire Und., Agency, P. A. Boutin St-Pierre 80
- Employers Liability Ass. Corp. Ltd., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; G. S. Oliver, Mountain Hill 147 Dale & Law, Ltd, St. Peter 80
- Ensign Fire Ins Co., P. A. Boutin, St-Pierre 80
- Equitable Fire & Marine Ins., Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 81
- Essex Suffolk Equitable Ins. Society, Ltd, Tessier & Fages & Cie, St-Pierre 71
- Fidelity Phenix, Fire Ins. Co., of N.-Y., Art. E. Scott, St. Peter 85, Alf. Vallière, St-Pierre 93; A.-C. Byrne, St-Peter 132 A. & E. Jobin, Dalhousie 99
- Fidelity Underwriters, A. C. Byrne, Mountain Hill 72
- Fire Association, of Philadelphia, P. A. Boutin, St-Pierre 80; P. E. Boulanger, insp., St-Pierre 80
- Fireman's Fund Ins. Co., of Cal., Belleau, Auger & Turgeon, Ltd, St-Pierre 71
- Fireman's Insurance Co., Eug. Leclerc Ltée, St-Pierre 81
- Frontenac (Cie d'Assurance), St-Pierre 98
- General Acc. Fire and Life Ass. Corporation, Ltd, D. I. Pouliot, Dalhousie 44; Art. Marcotte, St-Pierre 84 J.-E. Robitaille, rue Commerciale 76½, Lévis.
- Globe Indemnity Co., of Canada, S. Houde St-Joseph 251; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- Globe & Rutgers Fire Ins. Co., C. & W. Champion, Reg'd., St Peter 67 Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; J. F. Belleau & Duval, St-Pierre 93 J.-E. Robitaille, rue Commerciale 76½, Lévis
- Guardian Fire Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; Bélanger & Auger, Richelieu 188
- Hartford Fire Ins. Co., F. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 105; J. A. Giguère, St-Joseph 229
- Home Ins. Co., of New-York, P. A. Boutin, St-Pierre 80
- Imperial Insurance Co., Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71; R. Bédard & Frère, de la Couronne 37
- Insurance State of Pennsylvania, Lavoie, & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111
- La Nationale de Paris, France, Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 81, Belleau, Auger, Turgeon, Ltée, St-Pierre 71.
- La Prévoyance, J. Eug. Lachance, Enr., St. James 17, S. Houde, St-Joseph 241; Jos. Duval, St. Peter 93
- Laurentian Insurance Co., Quebec Insurance Service Reg'd, St-Paul 39
- Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Peter 71
- Liverpool, Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
- London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St-Paul 70
- London & Lancashire Fire Ins. Co., G. H. Henderson, secretary, St. Peter 81
- London Und. Agency, J. Eug. Lachace, Enr., St-Jacques 17
- L'Union Canadienne, Cie d'assurance, Lavoie, Côté & Cie, Côte de la Montagne 111
- Minnesota Und. Agency, G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229
- Montreal Underwriters Agency, G. J. E. Côté, St-Joseph 229
- Mont-Royal Assurance, J. A. Boissinotte, gérant local, St-Pierre 98
- Nationale Ben Franklin, P. A. Boutin, St-Pierre 80; G. J. E. Côté, St-Joseph 229; Arthur Marcotte, 84 St-Pierre.
- National de Paris, Eug. Leclerc Ltée, St-Pierre 81; Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71
- New Hampshire Fire Ins. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Arthur E. Scott, St. Peter 85; J. E. Garneau, St-Joseph 229

New Haven Underwriters, Déchéne & Déchéne, Enr., St-Jean 104; Quebec Insurance Service Reg'd, St. Paul 39
 New York Underwriters Agency, Pratte & Côté, St-Pierre 126.
 Niagara Fire Ins. Co., J. Eug. Lachance, Enr., St-Jacques 17; J. Lucien Garneau, St-Joseph 229
 North America Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., agents, St-Pierre 71.
 North America, Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., agents, St-Pierre 71
 North British and Mercantile, Arthur E. Scott, St Peter 85.
 Northern Assurance Co., Ltd of London Enr., Arthur E. Scott, Dt. Peter 85; G. S. Oliver, Mountain Hill 147
 Northern Fire Assurance Co., of England, G. J. E. Côté, St-Joseph 229; Dale & Law, Ltd., St. Peter 80.
 North Western National Ins. Co., P. A. Boutin, St-Pierre 80; Arthur Marcotte, St-Pierre 84; J. Lucien Garneau, St-Joseph 229
 Norwich Union Fire Assurance Society Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 81
 Nova Scotia Fire Underwriters Agency, P. A. Boutin, St. Peter 80
 Phenix de Paris, J. Eug. Lachance, Enr., St-Paul 263; Alex. C. Byrne, Mountain Hill 72
 Ocean Accident & Guarantee Corp., Ltd., Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111
 Pacific Fire Ass., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229
 Patriotic Assurance Co., J. Lucien Garneau, St-Joseph 229
 Oriental Fire Insurance, G. J. E. Côté, St-Joseph 229.
 Phoenix Assurance Company of London Eng., Budden & Strang, St. Peter 101
 Phoenix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
 Providence Washington Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 71
 Providence Underwriter's Agency, J. A. Turcot, Côte de la Montagne 111; J. Lucien Garneau, St-Joseph 229
 Prudential Ass. Co., Ltd., Belleau, Auger, Turgeon, Ltée, St-Pierre 71; R. Bédard & Frère, de la Couronne 37
 Quebec Fire Ins. Co., J.-H. Henderson, secretary, St. Peter 81
 Queen Ins. Co., of America, C. W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; Budden & Strang, St. Peter 101, Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
 Queensland Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée, St-Pierre 81; J. Eug. Lachance, Enr., St Jacques 17
 Retail Merchants Und. Agency, J. A. Guiguère, St-Joseph 229
 Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance, Enr., agent, St-Jacques 17; P. A. Boutin, St-Pierre 80; R. Bédard &

Frère, de la Couronne 37. Bélanger & Auger, Richelieu 188
 Royal Ins. Co., of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; P. A. Boutin, St-Pierre 80; Tessier, Fages & Cie, St-Pierre, 71.
 Royal Scottish Ins. Co., Jos. Duval, St-Pierre 93
 Scottish Metropolitan Fire Ins. Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126
 Scottish Union & National, T. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 105
 Security Ins. Co., A. & E. Jobin, Dalhousie 99; R. Bédard & Frère, de la Couronne 37
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Tessier, Fages & Cie, St. Peter 81.
 St. Lawrence Und. Agency, Jos. Duval, St-Pierre 93
 St-Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 229
 Stanstead & Sherbrooke Fire Ins. Co., J. F. Belleau & Duval, St-Pierre 93 Dale & Law Ltd., St. Peter 80; J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
 Sterling Fire Ins. Co., of Indiana, Jos. Duval, St-Pierre 93
 Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St-Paul 70
 Union Assurance Society, Ltd., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 71
 United British Ins Co., C. & W. Champion Reg'd, St. Peter 67; A. & E. Jobin, Dalhousie 99; Bélanger & Auger, Des Fossés 211
 United States Fidelity & Guarantee, Co., Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71
 Union Canadienne Ass., Lavoie & Lesage, Enr., Côte de la Montagne 111
 Union de Paris, R. Bédard & Frère, de la Couronne 37; J. Eug. Lachance, St-Jacques 17
 Union Ins Co., of Canton, Eug. Leclerc, Ltée, St. Peter 81.
 Western Fire Ass. Co., Budden & Strang, St. Peter 101; S. Houde, St Joseph 251
 Yorkshire Ins. Co., Ltd., Giroux & Côté, St-Paul 70; Alex. R. Love, Dalhousie 95

Life—Vie

Aetna Life Ins. Co., Mountain Hill 111
 Canada Life, C. E. Thériault, manager, Mountain Hill 72; J. Edm. Lachance, Richardson 86; Lachance J. Eugène, Enr., St. James 17
 Capital Life Assurance Co., J. E. Poitras, gérant, St-Paul 39
 Commercial Union Ass. Co., Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
 Confederation Life Association of Toronto, Nap. Lavoie, Jr., manager, St-Pierre 132
 Crown Life Ass. Co., Côte de la Montagne 111
 Excelsior Life Ass. Co., Côte de la Montagne 111

Dominion Life Ass. Co., J. E. Thériault, St-Paul 70
 Great West, Albert Daout, inspecteur; J.-A. Paré, agent, St-Joseph 229; Eug. Gagnon 79, St-Georges, Lévis
 Imperial Life Ass. Co., of Canada, Paul H. Dubar, gérant général, St-Joseph 229
 La Prévoyance, Sévérin Houde, St Joseph 251
 La Sauvegarde, Mainguy J.-A., agent, St-Pierre 93
 L'Industrielle, Cie d'Assurance-Vie, de la Couronne 60.
 Manufacturers Life Ins. Co., Ant. Provost, manager, St-Pierre 126
 Metropolitan, M. Monast, superintendent, St John 39; C. A. Beaudette, rue St-Vallier 701, de la Couronne 37
 Monarch Life Ass. Co., Bélanger & Auger, Desfossés 211
 Mutual Life of Canada, J.-N.-A. Roy, gérant pour le District, St. Peter 71—Monahan M., city agent
 New York Life, A. B. Van Felson, St. Peter 81
 North American Life Ass. Co., Julien Chouinard, gérant, St-Pierre 126
 North British & Mercantile, Arthur E. Scott, St. Peter 85
 Northern Life Ass. Co., J. R. Bonhomme, gérant, de la Couronne 37
 Prudential Ins., Legendre, St-Jean, Iréné Parent, ass.-sup., 109 rue Commerciale, Lévis.
 Royal of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; Arthur Marcotte, St-Pierre 84
 Sun Life of Canada, L. A. Trudelle, District manager, St-Joseph 229; Alf. Godin, R. Myrand, agents St-Joseph 229
 Standard Life Ass. Co., Leclerc Eug., Ltée., gérants de district, St-Pierre 81
 Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch Office, Q. Ry., Building St Joseph 229

Marine

Commercial Union Ass. Co., St-Pierre 84
 Dale & Law, Ltd, St. Peter 80
 Springfield Fire & Marine Ass. Co., Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
 St Paul Fire & Marine Ins. Co., Enr. G.-J. Côté, St Joseph 229

Rating office

Canadian Fire Underwriters Ass. St-Pierre 81

Jewellers—Bijoutiers

Blondeau Jos. Enr., St-Joseph 329
 Duquet Cyrille Ltée, St-Jean 3
 Langlois Adélar, St Jean 238
 Marier & Juneau, St-Jean 280
 Paquet Jos., St-Joseph 43 ½
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36

8

Racine David, St Joseph 116
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16

Joiners—Menuisiers—(See Builders and Contractors)

(voir News Depot)

Ladies' Ready to wear—Confection pour dames—manufacturers.

Retail—(see also Dept. Store)

D'Allaird's Blouses Ltd, St. John 218
 Herve Costume, St-Joseph 257
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35 à 45
 Pollack Maurice, St-Joseph 85
 Vézina Miss E., St-Jean 298 ½

Laiterie—voir Dairy

Land Companies—Cies de Terrains

Montcalm Land Co., St-Pierre 76
 New Quebec Realty Co., Ltd, St Joseph 52
 Nor-Mount Realty Co., Ltd, St Joseph 229
 Parc Maufile, St Joseph 124 ½
 Parc Richelieu, de la Couronne 104
 Parc Ste Claire, St Joseph 124 ½
 Quebec Land Co., St Joseph 229
 The Levis Dry-Dock Realty Co., Ltd, St John 203
 Van Dyke Land Co., Reg'd, Palace 58

Land Surveyors—Arpenteurs géomètre

Decary A. R., des Grisons 16
 Doyon J. A. L., Côte de la Montagne 147
 Gastonguay & Giroux, Côte St-Pierre 72 ½
 Gauvin C.-E., St. Pierre 71
 Joncas & Malouin, St Joseph 229
 Massé Arthur, St-Joseph 229
 Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

Lacets—Laces

Frank & Bryce, Ltd, St-Valier 493

Lasts & Trees, (shoes—Formes pour chaussures

St. Lawrence Lasts Works Co., Ste-Hélène 231

Laundries—Buanderies

Buanderie de Lévis, rue de Courcelles
 Imperial Laundry, St-Vallier 54
 Pfeiffer's, McMahon 4-6

LEATHER—CUIR—Manufacturers—(See Tanners)

Marchands—Merchants

Anglo Canadian Leather Co., Ltd, St Valier 566
 Borne L., Colomb 35

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267
 Laliberté Joseph, St Vallier 495-503
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29
 Québec Stitchdown Shoe, 3e Rue 74
 Richard Frères, St Vallier 553
 Scott J. A., Ltd., St-Vallier 566

**Leather Goods—Articles en cuir
 Merchants—Marchands**

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29
 Roy Z. F., St Jean 43
 St-Jean Edmond, St-Vallier 807

**Manufacturers—Manufacturiers
 Lamontagne Ltée, de la Couronne 52**

Belting—Courroies

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 Bisset James & Co., St-Paul 185-187
 Chinc Hardware Co., St. Peter Street

**Colored leather for bookbinders (mf.)—
 Cuir de couleur pour relieurs—(mf.)
 (Kid)**

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51

Patent—Vernis (manuf.)

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Librairie, voir Booksellers

Liquidateurs—Liquidators

Bédard & Bélanger, St Pierre 101
 Cloutier Ant., Côte de la Montagne 147
 Côté, Morin, Barry & Marceau, St-Pierre 91
 Gagnon Ed., Côte de la Montagne 147
 Gagnon J. Art., Sault-au-Matelot 27
 Groleau H. 1er Ave, 480
 LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 71
 Lefavre R. Ernest, Côte de la Montagne 147
 Legendre & Jobin, St-Pierre 80
 Matte & Matte, Côte de la Montagne 116

Lithographe—Lithographer

Canada Photo-Engraving Co., St-Paul 231
 Deschamps Ltée, de l'Eglise 8-10
 Litographie du Peuple Ltée, St-Vallier 558
 Quebec Photo Engravers, Reg'd, St.
 Paul 421

**Livery and boarding stables—Ecuries
 de louage et pension de chevaux**

Campbell P., St-Louis 45-47

**Loan Companies and Agents—Compagnies
 de Prêts et Agents**

Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de
 la Montagne 72
 La Société d'Administration Générale,
 Côte de la Montagne 72
 Le Comptoir de Crédit, Ltée, St-Joseph 64

Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187
 Royal Trust Co., St. Paul 58
 Société de Prêts et Placements de Qué-
 bec, St-Pierre 81

Loose Leaf System—Feuilles Mobiles

Copeland-Chatterson Ltd., de la Couronne
 37
 Poitras Gaudiose, coin St-Dominique et
 St-François
 Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

**Lumber, timber merchants and brokers
 —Marchands de bois et courtiers**

Atkinson Henry, Pont Etchemin, Lévis
 Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132
 Auger & Auger, Daulac 15
 Auger, Lumber Co., Ltd., St-Pierre 80
 Bridgewater Lumber Co., Ltd., St. Pe-
 ter 71
 Brown Corporation, St. Peter 71
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Coulombe Lumber Reg'd, St-Pierre 81
 D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St.
 Peter 81
 Donacona Paper Co. Ltd, St. James 17
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386
 Grogan & Conway, St. Peter 98
 Hansen A. K. & Co., St. Peter 82
 Jackson C. H. & Co., Dalhousie 34
 King Brothers, Ltd, St. Peter 56
 La Cour à bois de Construction du Pont
 Drouin Enr., 1e Ave 37
 Lake St. Joseph Lumber Co. Ltd, Mount-
 ain Hill 111
 Levis Lumber Reg'd, commercial St.
 127, Levis
 Louise Lumber Co., St-Pierre 68
 Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Ave. 64-94
 Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71
 Price Brothers & Co., Ltd, St. Peter 56
 Ross Corp., St. Peter 67
 Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 71
 South Shore Forest Product Co., - Ltd,
 St. Peter 76
 Stadadona Box & Lumber Co., Ave. Indus-
 trielle 48-70

Machinery—Machines

La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent
 17-27, Lévis
 Paquet Elisée, Charest 108
 Roy J. A., Inc., St-Paul 411-413
 Talbot René, St-Paul 205-207

Agricultural—Aratoires

Legaré Cie P.-T. St-Paul 273-281
 Massey Harris Co Ltd, St-Paul 424
 Roy J.-A., Inc., St.-Paul 401

Road—Chemins

Dominion Road Machinery Co., of Ca-
 nada, Ltd, René Talbot, St-Paul 205-
 207
 Waterous Engine Works Co., Ltd, St-
 Paul 205-207

Machine Shop—Atelier de machinerie

Drolet, La Cie F.-X., Du Pont 206
Paquet Elisée, Charest 108

Manicuring — Manicure

Chateau Frontenac,
Hôtel Montcalm, St-Jean 161
Manoir Montmorency, St-Jean 410
Pembroke F., Fabrique 56

Manufacturers' Agents—Agents de Manufacturiers

Andrews F. H. & Son, St-Paul 253
Bédard J. B. & Frères, de la Reine 336
Béranger F., Enr., Charets 111
Bisset James & Co., St-Paul 181
Blackburn J.-A., rue St-Joseph 64
Debennan's Ltd., rue du Pont 66
Frigon Maurice, rue Du Pont 76
Leclerc B. E., rue St-Joseph 58
Maxham A.-J., Reg'd, St. James 17
Morissette & Levesque, Ltée, rue St-Pierre 68
Pruneau & Co., Ltd, St-Peter 142
Ruel Edouard, rue St-Joseph, Lévis.
Talbot René, St-Paul 205-207
Vandry G.-A., St-Joseph 66
Villeneuve L. F., Charest 11

**Maple Sugar—Sucre d'érable
Wholesale—Gros**

Emond & Côté, Coin St-Jacques & Dal-
housie
Emond Joseph, St-Joseph 2-4
Renaud J. B. & Cie, St-Paul 90-110

Marble Workers—Marbriers

Jacques J.-A., St-Onésime 23, Lévis
La Cie de Marbre et de Pierre Ltée, Côte
d'Abraham 117
Laforce H. & Frère, St-Joseph 308½
Rolland J. A., St Vallier 1285
Villeneuve Antoine, 2r Rue 15

Masons (master)—Entrepreneurs maçons

Côté Emile, Enr., St Cyrille 211
Fackney Reg'd, Aberdeen 53
Jinchereau J. B. & Cie, Richardson 325
Paradis Chs N., Ltée, Bouffard 51

Matches—Allumettes**Wholesale—En gros**

Emond Joseph, St-Joseph 2-4

**Mattress & Spring Manufacturers—Ma-
nufacturiers de Matelas et Sommiers**

Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

**Médecins et Chirurgiens—(voir aussi
oculistes et auristes)**

Adam & Mercier, St-Joseph 384
Bédard P. H., St Jean 236
Bissonnette J.-E., St-Vallier 908
Brochu D., St Jean 63
Brochu Raoul, St Jean 63
Brousseau J. D., Lt.-Col., St Louis 60
Caouette L. J., Ste Anne 79
Carter W. LeM., Grande Allée 110
Chrétien Donat, rue St-Jean 400
Dagneault J.-E., St-Joseph 309
Darveau Victor, Messue 68
Desmeules R., St-Jean 496½
Drouin A., St François 172
Dupré Paul, d'Auteuil 47
Dussault J. O., St Jean 417
Edge J. Alex., du Pont 73
Faucher Euclide, St-Jean 578
Faucher P. V., St Jean 578
Fiset & Frenette, Ste-Ursule 17
Fortier E. R., Ste Ursule 20
Fortier Ferdinand, 3e rue 107
Fortier J. E., de la Couronne 107-109
Gilbert Joseph, St Jean 427
Grondin G. Antoine, Ste-Anne 135
Guérard Joseph, des Fossés 118
Hubbard A. R., Fortescue, Cook 14
Jinchereau J. A., de l'Eglise 64
Jolicœur Georges W., St Louis 70
Labege Elzéar, du Pont 139-141
Lacerte Dr J. N., Côte du Passage 1-3,
Lévis
Lacasse Louis J., Ste-Famille 20
Lapointe Henri, de la Couronne 109
LaRue Robert, Neuville, Co. Portneuf
Leblond Jos., Fraser 124, Lévis
Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
Leclerc Arthur, St-Vallier 788
Lemieux Edgar, Ste Ursule 50
Marois Albert, St Louis 51
Martin Valmont, des Fossés 189
Martineau G. Elie, Ste Ursule 54
Paquet Achille, Ste Anne 71
Paquet Albert, Ste Anne 71
Paquin C.R., Grande Allée 159
Parent J. E., St Vallier 969
Pichette Henri, St Jean 425
Poliquin Paul A., Ste-Anne 71
Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
Rainville Rosaire, 3e Avenue 141
Robitaille T. J., St Anselme 51½
Rousseau Arthur, Collins 2
Roy A.-V., Ave. Bégin 42, Lévis
Roy Roméo, Avenue Bégin 36, Lévis
Simard Arthur, d'Auteuil 59
St-Amand Georges, St-Joseph 120
Stevenson James, Grande Allée 312
Turcot René, rue Ste-Ursule 35
Turgeon Louis.-Naz., côte du Passage
97, Lévis
Verge Wm, St Jean 615
Vézina Chs, Charlevoix 31

Mercantile Agencies

Dun R. G. & Co., St. Peter 126
Bradstreet Co., Mountain Hill 147

Metal Ceiling, Shingles & Sid ng—Plafonds, bardeaux et lambris en métal

Lachance G. I., Ltée, St Paul 263
 Mechanics Supply Co., Ltd, St-Paul 80-90
 Pruneau & Co., St Peter 140-142
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Meubles de maisons—(Voir Ameublements)

Military tailors—Accoutrements militaires

Quebec Army & Navy Store, Reg'd. de la Fabrique 6
 Raymond, Binet & Co., St. John 93 et St-Joseph 262

Mill Supplies—Fournitures de moulins

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253
 Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57

Millinery goods (see also Dept store)—Articles de modes (voir aussi magasin à rayons)

Retail—Détail

Bertrand & Guillot, St Vallier 710
 Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 254-264
 Labrecque L. P., St Jean 77
 La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173
 Marceau & Cie, St Joseph 155
 Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205-215
 Papillon D'or., St-Jean 285
 Syndicat de Québec, St-Joseph 225, et de la Couronne

Wholesale—En gros

Chalifour E., Enr., St-Joseph 229
 Debenham's (Canada), Ltd, Eug. A. Lemieux, représentant, St Joseph 66
 Delage E., du Pont 78-80
 Imperial Hat Mfg. Co., St-Joseph 64
 Leclerc B. E., St Joseph 58
 McKinnon S. F. & Co., Ltd., B. E. Leclerc, Successeur, St'Joseph 58

Mineral waters—Eaux minérales

Caledonia—Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 115
 Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 90-92
 St-Léon—F. A. Fluet, Enr., des Prairies 65
 The Coca-Cola Co. of Canada Ltd, 3e Rue

Mocassins—Souliers sauvages

Berrouard François, St-Vallier 407-409

Motorcycle—Motocyclettes

Quebec Ska'e & Electric Co., Regd, St Vallier 88¾

Music dealers—Marchands de musique

Baillargeon & Couture, St-Jean 290
 Beaudry Frères Enr., St-Jean 263
 Foyer Musical Lévis, Enr., rue St-Louis Lévis
 Frenette P.-L., St-Jean 284
 Gauvin & Courchesne, St-Jean 142
 Legaré P. T., Ltée, St-Joseph
 Lavigueur & Hutchison, St-Jean 81-85 et St-Joseph 54
 Legaré P. T., Ltée, St-Joseph
 Lindsay C. W., Ltd, St-Jean 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Newspapers—Journaux—Depots.

Côté Jos. Ltée, St-Joseph 179; St-Jean 36; St-Jean 332; St-Jean 436; St-Joseph 459; St-Joseph 317A, Buade 17. St-Paul St-Vallier
 Giguère J. E., St-Joseph 233 et 357
 Grondin G. A., Buade 61
 Hunt Joseph, St-Jean 276
 Langlois Edgar, St Jean 42
 Rousseau Alph., St-Joseph 44-48

Newspapers—Journaux

Daily—Quotidiens

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Buade 27
 L'Action Catholique, Ste-Anne 103
 L'Evenement, Fabrique 30
 Le Soleil, coin St-Vallier et de la Couronne

Weekly—Hebdomadaire

La Revue du Commerce, Sault-au-Matelot 21
 La Semaine Commerciale, Sault-au-Matelot coin St-Jacques

Notaires—Notaries

Alleyn C. E., St-Pierre 126
 Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 145
 Boily & de Léry, St-Joseph 40
 Châteauvert Georges P., St-Jean 405
 de la Chevrotière, 4e Avenue 49
 Delagrave Charles, St-Pierre 132
 Duval & Bolduc, St-Joseph 64
 Fortier L. E., de l'Eglise 87
 Gauvin J. Alex., St-Pierre 126
 Giroux G. M., St-Jean 39
 Guénette Henri, Côte du Passage 111, Lévis
 Hamel Oscar, St-Pierre 71
 Jacques L. C., St-Joseph 229
 Labrègue & Labrègue, Buade 18
 LaRue Jules, St-Pierre 71
 LaRue W. Richard, Ste-Anne 28
 Leclerc Louis, St-Joseph 245
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
 Mathieu Victor, St-Joseph 98
 Meredith & Meredith, Dalhousie 46
 Montreuil Yves, St-Pierre
 Paradis G. A., St-Jean 449
 Paradis G. E., St-Jean 449

Parant Louis, Des Remparts 51
 Picher Boisseau Ed., St-Pierre, 80
 Pouliot J. A., Massue 26
 Roy & Baillargeon, St-Pierre 126
 Savard Joseph, St-Vallier 800-802
 Samson & Fortier, St-Joseph 229
 Scott Arthur, E. P., Dalhousie 46
 Simard Arthur E., St-Joseph 52
 Sirois & Sirois, Christie 1
 Soulard R., Richelieu 219
 Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
 Tessier Cyrille, d'Aiguillon 12
 Trudel Robert, St-Joseph 52
 Vézina Jules, St-Pierre 132

Nouveautés**Wholesale—En gros**

Garneau, Ltée, Dalhousie 71
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
 Greenshields, Ltd, D. Gendron, représentant, Desfossés 258
 Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, représentant, Charest 9
 McCall, Shebyn & Son, Ltd, St. Peter 52
 McLimont Wm & Sons, St. Paul 155-157
 Racine Alphonse, Ltée, A. C., DeBeaumont, repr., de la Couronne 37
 Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

Retail—Détail

Au Bon Marché Enr., St Jean 6
 Bélanger Edmond & Cie, Enr., Notre-Dame 29
 Bertrand & Guillot, St Vallier 710
 Bouchard L., St-Vallier 760
 Bouchard & Cie, St-Jean 286
 Carmichael Elz., St Joseph 137
 Dionne Raoul, de la Fabrique 65
 Dubuc T. D., St Jean 228
 Faguy, Lépinay & Fils, St Jean 254-264
 Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123
 Gauvin Jules, Ltée, St-Joseph 183
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
 Lemieux E.-E., Commercial 37
 Myrand & Pouliot Ltée., St Joseph 205
 Marcoux Antonio, St-Jean 172
 Pollack Maurice, St-Joseph 85
 Perfection, St-Joseph 91
 Regent Silk Shop, St-Jean 368
 Simard T., St-Joseph 75 et St-Vallier 716
 Simons & Co., de la Fabrique 20
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
 Syndicat de Lévis, Côte du Passage 57-63
 Lévis
 Thivierge Jos., St-Joseph 135

Obligations-Debentures (voir Stock & Bonds).**Oculiste—Oculist**

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

Oculistes et auristes—Oculists and aurists

Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Fiset L. N. J., Ste Ursule 17

Lavoie J. Victor, St Jean 195
 McClure J. A., St. John St. 109
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Tousignant J. A., St-Jean 525
 Turcot René, Ste Ursule 35
 Vaillancourt J., St Louis 46

Office Furniture

Moore T. J. & Co., Mountain Hill

Oils—Huiles

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
 Bisset James & Co., St Paul 271
 British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238
 Imperial Oil Ltd, John Laird, St Vallier 1250
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 Renaud & Cie, Inc., St Paul 72

Opticians—Opticiens

Duquet Cyrille, Ltée, St Jean
 Guenet Georges, Côte du Passage 73, Lévis
 Jacot Enr., St-Joseph 95
 Lacasse P. C., Enr., de la Fabrique 38
 Lavoie J. Victor, St-Jean 195
 McClure J.-A., St-John 109
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Racine D., St Joseph 116
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Vézina J. C., St Joseph 21

Graduated—Gradués

Duquet Cyr., Ltée St Jean 3
 Giroux J. B., St Joseph 392
 Lacasse P. C., Enr., de la Fabrique 38
 McClure J. A., St Jean 109
 Routier A. E., Côte de la Montagne 50-52

Optométristes—Optometrists

Lacasse P. C., de la Fabrique 38
 McClure J. A., St John 109
 Migneault J. Ed., St Joseph 111

Oysters—Huitres**Wholesale — En gros**

Dominion Fish & Fruit Co., Marché Champlain 5
 Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 114-116

Painters—Peintres

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Gervais E. Enr., Dorchester 146
 Leonard B., Reg'd, St. John 53
 Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Miller & Frère, Richelieu 22
 Simard & Frère, Enr., St Joseph 272

Paper manufacturers—Manufacturiers de papier

Anglo Canadian Pulp Co., 1ère Rue

**Paper Bags—Sacs de papier
Manufacturiers—Manufacturers**

St Lawrence Paper Bags Co., Reg'd, des Prairies 59

Wholesale—En grosAmyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
Leboeuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
St. Lawrence Paper Bags Co. Reg'd, des Prairies 50**Paper Manufacturers—Manufacturiers de papier**Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e Rue, Limoilou
Donnacona Paper Co Ltd, St-James 17
Gulf Pulp & Paper Co., St. Peter 71
Price Bros & Co., Ltd, St Peter 56
Rolland J.-B. & Fils, rue St-Paul**Wholesale—En gros**Andrews F. H. & Sons, . . . aul 253
Emond Joseph, St Joseph 2-4
Royal Paper Box Co., coin Colomb & Boulevard Langelier
Turgeon L.-P., rue Garneau 46**Pastry — Pâtisseries (See Bakers)****Paving contractors—Entrepreneurs de pavage**

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Patent attorneys—Brevets d'inventionsDésy J.-R.-A., St-Pierre 76
Marion & Marion, St-Pierre 76**Patent medicine—Remèdes brevetés**

(See also Chemists and Druggists)

Alliance Limoilou, Enrg., 5e Rue 136-138
Livernois J. E., Limitée, coin St Jean, Garneau et Couillard
Morin J.-B., Enr., St-Jean 412½
Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113**Perfumers—Parfumeurs**

(see also pharmaciens—voir aussi pharmaciens)

Brunet W & Cie, St-Joseph 139
La Cie du Jour, Enr., de la Normandie 48
Livernois J. E. Ltée, coin St-Jean et Couillard**Pharmaciens—Chemists and Druggists
Wholesale—En gros**Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139
Livernois J. E., Ltée coin St-Jean, Garneau & Couillard
Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113**Retail—Détail**Barry H. P., St-Joseph 122
Brochu Jules E, St-Louis 32
Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Couture Omer, St-Joseph 51
Demers J. Ulysse, St-Jean 430
Drouin Charles, St-Jean 224
Dubé J. Edm., St-Jean 152
Francœur A. E., St-Jean 394
Gaudette J. W., St-Vallier 1116
Giroux J. B., St-Joseph 392
Guay J.-R., 29 Chemin St-Foy
Jolicœur Alf. L., St-Jean 338, Buade
Laroche Wm P., St-Jean 270
Masson Joseph, St-Vallier 808
Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 808
Pharmacie Leblond, 7 rue Commerciale, Lévis
Rainville Léger, 3e Ave 212
Rogers W. B., de la Fabrique 44
Willis Henry, St. John 4**Photographes—Photographers**Baudry Frères Enr., St-Jean 263
Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard
Montminy M. A. & Cie, St-Jean 2**Supplies—Accessoires**Couture Omer, St-Joseph 49
Edwards W.-B. S. John 217
Frontenac Photo Supply Co., Buade 19
Jolicœur Alf., Buade 29
Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard

(See also Druggists)

Photostat, copiés par photographies

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

Physicians and surgeons—(See) Médecins et Chirugiens**Pianos, organs and phonographs—
Orgues, pianos et phonographes**Baillargeon & Couture, St-Jean 290
Gauvin & Courchesne, St-Jean 142
Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81-85 et St-Joseph 54
Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287
Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

Piano Moving—Déménagement

Côté Jos., d'Aiguillon 62

Pipes — Importateurs — Importers

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Pool Room—Salle de billards—(See Billiard room)**Plasterers—Plâtriers (See master masons—Voir entrepreneurs maçons)****Plumbers & Steam fitters Supplies**

Crane Ltd., St-Vallier 70

Mechanics Supply Co. Ltd., St. Paul 80-90

Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils à gaz et à vapeur.

Belleau W., Ste-Marie 46

Brousseau & Frère, St-Paul 320-322

Gingras F., St-Augustin 34

Hébert & Frère, du Pont 60½

Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 94

Jobin J. H., St Louis 2 Lévis

La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56

Montambault C. E., St-Paul 131

Morin J.-B., Sous-le-Fort 39

Noël Pierre, des Jardins 28

Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51

Picard O. & Fils, Enr., St-Jean 199

Rouillard J. E., St-Jean 375½-377.

Walker J. J., St. John St. 122

Plumbing Materials — Matériaux de plomberie.

(Manufactures)

Crane Limited, St-Vallier 70

Huot Adolphe Ltée, Dalhousie 63

Mechanics Supply Co. Ltd, St. Paul 80-90

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Printers—Imprimeurs

Charrier & Dugal, Ltée, St Paul 423

Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade.

Deschamps Ltée, de l'Eglise 8-10

Faber Hector, Garneau 40

Lithographie du Peuple, St-Vallier 5

La Semaine Commerciale, St James 6

Imprimerie Modèle, Garneau 40

Lafamme J. A. K., Garneau 34

"L'Action Sociale," Ltée, Ste Anne 103

La Cie d'Imprimerie "L'Événement", de la Fabrique 30

"Le Soleil", Ltée, Côte de la Montagne 90-92

La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matlot 21

Larose, P., Enr., St Joseph 331

Moore T. J. & Co. Ltd, Mountain Hill 118

Taschereau J.-F., St-Nicolas 15

Tremblay Ernest, Du Pont 144-146

Vincent Elz., Enr., St-Jean 371

Potatoes—Patates—Wholesale—Gros

(See Produce & Provisions)

Produce dealers—Commerçants

Coopérative Fédérée de Québec, Place Marché Champlain 38-40

Dominion Fish & Fruit, Ltd., Champlain Market Place 3-5

Emond & Côté, Coin Dalhousie & St-Jacques

Harris Abattoir Co. Ltd., St-Paul 418

Savard & Robitaille, St-Pierre 42

Public accountants—Comptables publics (See Accountants)**Pulp wood—Bois de pulpe**

Atkinson, Henry, Pont Etchemin Lévis

Auger Armand G. & Cie,

Brown Corp. Co. St. Peter St. 71

Coulombe J. A. & Co., Ltd, St-Pierre 81

D'Auteuil Lumber Co., Ltd (The), St-Peter 81

Hansen A. K. & Co., Reg'd, St Peter 82

Mooney & Byrne, Place Hill 60

Morissette & Levesque, Ltée, St Pierre 68

Quarries—Carrières

Carrière de Québec, rue Ramsay

Deschambault Quarry Co. St. Paul 52

Elz. Verreault Ltée, du Pont 194

Silver Granit Co., Ltd, Côte d'Abraham 117

Radiator covering—Couverture pour radiateurs

Brunelle & Bouchard, Ltée, St-Jean 27

Peters L. H. & Co., Ste-Angèle

Radios—Appareils de

Baillargeon & Couture, St-Jean 290

Beaudry & Frères, St-Jean 263

Fontaine Maurice, St-Jean 211

Gauvin & Courchesne, St-Jean 142

Lavoie Ls, du Pont 173

Lindsay C.-W., Ltd, St-John 203

Mechanics Supply Co., St-Paul 80-90

Robitaille C. Enr., St-Joseph 320

Vandry G. A., St-Joseph 66

En Gros

Cassidys, Ltd, St-Joseph 251

Railroads

Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendent, Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept, St-André 160

- Canadian Pacific Ry, City Passenger, C. A. Langevin, agent, Palace Station
Freight Shed, A. A. Taylor.
Levis County Rys, rue Dalhousie, Québec.
Lévis.
Quebec Central Railway Co., O'Connell agent, St. John St. 30
Quebec & Lake St. John Railway Co., St. André 160
Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229
Division de Lévis, J. B. Dorais, gérant
- Railway agents—Agents de chemins de fer**
Hone Jules, Reg'd, Du Fort 12
Langevin C. A., C. P. R., Palais Station
Flynn, J. J., C. P. R., St John 30
Nestor S. J., Canadian National Railways, St Ann 10
O'Connell Fred, Quebec Central Railway, St John 30
- Railway Supplies—Fournitures de chemins de fer**
Conway Edmund & Son, St Paul 282
- Real Estate—Agents d'Immeubles**
Boucher O. F., St Eustache 46
Brousseau Emile, St-Jean 162 et 255
Cie Commerciale de Québec, St-Paul 267
Ciméon H. P., St-Joseph 229
Drouin Pierre, St-Joseph 229
Lamontagne Eug., de la Couronne 104
Lesage J.-A., Côte de la Montagne 111
Marcotte Arthur, St-Pierre 84
- Remèdes brevetés—voir Patent Medicine**
- Refrigerators—Réfrigérateurs**
Brunelle & Bouchard, Ltée, St-Jean 27
Goulet & Bélanger, Ltée, St-Jean 68½
Les Machineries Paquet, Ltée, St-Jean 57
- Roofers—Couvreur—(See—voir Plumbers)**
Barbeau Napoléon & Cie, du Pont 36
Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141
Morin J.-B., Sous-le-Fort 39
- Rubber goods—Articles en caoutchoucs—claques**
Beaubien Louis, Ltée, St Vallier 617
Brown, Rochette, Ltée, St Vallier 578-580
Dominion Rubber System Co., Crown 50
Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 8
Miner Rubber Co., Dalhousie 81
Talbot René, St-Paul 205-207
- Manufacturers—Manufacturiers**
Canadian Goodrich Co., Ltd, St-Paul 205
- Dominion Rubber System (Quebec), Ltd
Crown 50
Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd,
St Paul 80-90
Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81
Quebec Rubber Co. Ltd., 18e Rue
The Goodyear Tire & Rubber Co. of
Canada, Ltd, De la Couronne 8
- Saddlers & Harness makers—Selliers et manufacturiers de harnais**
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
Houde H., St Jean 349
La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
La Maison Joseph Charest, Du Pont 107
Lamontagne Ltée, Crown St. 52
St-Jean Édmond, St-Vallier 807
- Safes—Coffres de sûreté**
Manufacturers—Manufacturiers
Marchand P., St-Vallier 265
Agents—Agents
La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Valier 273-287
- Sail makers—Voiliers**
Alleyn John Ltd., St. Paul 225
Petrie Alex & Son, St. Paul 105
- Sand dealers—Marchands de sable (Voir—See) Stone and Sand dealers**
La Cie Nolin, Enr., Dorchester, Pointe-aux-Lièvres
- Sausage makers—Saucisse**
Ballar & Son, St. John 304 et Ave Cartier 138
Couillard H. P., St-Joseph
- Saw mill owners—Propriétaires de Scieries**
(see Lumber merchants)
- Second hand furniture — Meubles d'occasions**
Demers L. J. A., & Cie, Sault-au-Matelôt 17
Les Enchères Marceau, Ltée, Halle Mont-calm
- Selliers (voir Saddlers)**
- Sewing machines—Machines à coudre**
La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
Frenette, P.-L., St-Jean 282
Robitaille C., Enr., St-Joseph 282
Singer Sewing Machine Co., New-York St-Jean 223
Turner Bros, St-John 107
Vézina & Fillion, 3e Avenue 227.

Shingles—Bardeaux

Hansen A. K. & Co., St. Peter 82
South Shore Forest Products, St. Peter 76

**Shoemakers & Saddlers Supplies—Four-
nitures pour cordonniers et Selliers**

Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29

Show Cases—Vitrines

La Cie P. T. Légaré, Ltée., St-Paul 273

**Sidewalks—(Asphalt and Cement)
Trottoirs en asphalte**

Barbeau N. & Cie., du Pont 36
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Signs—Enseignes

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Marier & Tremblay Ltée, Du Pont coin
Desfossés
Miller & Frères, Richelieu 22
National Sign Co., Côte d'Abraham 117

**Smokers Supplies—Articles pour fumeur
Wholesale—Gros**

Béranger F & Cie, Enr., Charest 11
Côté Jos., Ltée, St-Paul 186

Silver platers—Argenteurs

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-
Jean 377

**Snow Shoe — (Manufacturers) — Ra-
quettes (manufacturiers)**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
Québec

Soap—Savon**Manufacturers—Manufacturiers**

Barsalou J. & Cie, Ltée, J. Bourbeau, re-
présentant, St-Joseph 385

Spices—Epices

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot
87-89
Puritas Enr., Devarenes 16

Sporting goods

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and
de la Fabrique 28
Leckie John Ltd, St-Vallier 493
Nerlick Co., Maurice Frigon, repres., du
Pont 76
Parent Chs.-A. Enr., Du Pont et St-Jo-
seph
Quebec Sporting Goods, Ltd, St-Jean 68
S.-J. Shaw & Co., St-John St. 13
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204
Young Herman & Co. Reg'd, du Pont
111-115

Stamps—Estampes**(Rubber & metal—Métal et
caoutchouc**

Canada Stamp Co., Reg'd, Garnier 47
Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill
118-120
Quebec Engraving Co., Couillard 52

Stationers—Papetiers (See Booksellers)**Steam Tugs—Remorqueurs à vapeur**

Hackett

Steamship Lines

Anchor Donaldson SS. Line, The Robert
Reford Co., Ltd, agents, St. Peter 67
Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
Clarke Steamship Co., Ltd, St-Pierre 71
Compagnie Générale Transatlantique, Dal-
housie 53
Cunard SS. Line, Canadian Service, The
Robert Reford Co., Ltd, agents, St.
Peter 67
Donaldson SS Lines, The Robert Reford
Co., Ltd, Agents St-Peter 67
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des
Chaleurs, Ltée, Sault-au-Matelôt 81
Manchester Liners Ltd, Dalhousie 53
Saguenay Line, M. P. Connolly, agent,
Mountain Hill corner Dalhousie 48
Thomson SS. Line, The Robert Reford
Co., Ltd, agents, St. Peter 67
White Starr Canadian Service Line, Dal-
housie 53.

**Stocks & Bonds—Actions et Obliga-
tions**

Barnard Edouard, Côte de la Mon-
tagne 111
Barry & McManamy, St-Pierre 72
Beaubien L. G. & Cie, St-Pierre 70
Bray, Caron & Dubé, Ltée, St-Pierre 71
Catelier A., St-Pierre 115
Crédit Anglo-Français Ltée, Mountain
Hill 72
Crédit Foncier, Ltée, Mountain Hill 72
Crédit Municipal, Ltée, Mountain Hill 172
Dominion Financial Corp. Ltée, St-Paul 70
Doyer J.-L., St. Peter 81
Gaudry, L. A. Inc., St-Pierre 93
Gourdeau G. S., Mountain Hill 111
Green Shields & Co, St. Peter 80
Hamel & Fugère, St-Pierre 71
La Corporation des Obligations Municipi-
pales, Ltée, Côte de la Montagne 116
La Corp. des Valeurs Mobilières Ltée.,
Avenue Laurier, Lévis
Le Crédit Industriel Inc., St-Pierre 92
Le Crédit Municipal, Enr., Lauzon Lévis.
Leclerc René T., St-Pierre 71
Lagueux & Darveau, St-Pierre 93
Le Prêt Municipal, Ltée, Côte de la
Montagne 72
McLeod, Young, Weir & Co., Hôtel
Clarendon, Ste-Anne 57
National City Co. Ltd., St. Peter 71

Nesbitt, Thompson & Cie, St-Pierre 115
Savard Ern, Ltée, St-Pierre 71
Versaille, Vidricaire & Co., St-Pierre 71
Welch A. J. & Co., St. Peter 80

Stock Broker—Banquiers

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 72
Craig, Luther & Irvine, St. Peter 140
Lambert, de Lottinville & Cie., Sault-au-Matlot 15.

Mines—Mines

Acadia Exploration Co., Mountain Hill 111
Atwell & Co., St. Peter 103
La Société d'Emission de Québec, St-Pierre 126
Marcotte E. & Cie, St-Jean 104
Vallée J. E. & Cie, Côte de la Montagne 111
Montauban Metal Corp. St. Peter 80

Stone and sand dealers—Marchands de pierre et de sable

Carrière de Québec, Ltée., Ramsay St
Deschambault Quarry Co., St-Paul 52
Cauchon Edouard, 11e Rue 140, Limoilou
La Cie de Marbre et Pierre à Chaux, Côte d'Abraham 113
Laforce H. & Frère, St-Joseph 308½
Rolland J. A., St Vallier 1285
La Cie Nolin, Enr., rue Dorchester, Pointe aux Lièvres
Pruneau & Co., St Peter 142
Verreault Elzéar Ltée, du Pont 191.

Storage Batteries—Accumulateurs

Exide Battery, St. John 225
Harris Battery Co., Place Hill 20
Lavoie Louis, du Pont 175
Lorquet J. L. R., Côte d'Abraham 91
Vandry G. A., St-Joseph 66

Storage—Mercantile—Hangarage

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,
Dalhousie 110, Storage Dept.

Stoves—Poêles

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
General Steel Wares. St. Paul 217
La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
Turner Bros., St. John 107
Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la 2e Rue, Limoilou

Manufacturers—Manufacturiers

Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Structural Steel—Acier de construction

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd,
St Malo
Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 205

Tabac—See Tobacco

TAILLEURS—MERCHANT TAILORS

Merchants—Marchands

Anctil E. A. & Cie, Buade 53
Chicoine J. A., de la Fabrique 38
Clavet Laurent, St Jean 67
Desrochers J.-A., St-Georges 178, Lévis
Jacques Nap., St Joseph 128-132
Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95 & St-Joseph.
Samson Cléo., Avenue Bégin, Lévis
Semi-Ready Store, St John 168

Tanners and curriers—Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Colomb 35
Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Laliberté Joseph, St Vallier 501

Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil Cloths)

Tavernes—Taverns

Carani Ant. St-Joseph 441
Château Frontenac, St-Louis
Clark Jos., St-Vallier 855
Demers J. Alf. St Jean 80
Hôtel Blanchard, Carré Notre-Dame 51-
Hôtel Canada, 10 Henderson
Hôtel Eldorado, St Joseph 396-400
Hôtel Montcalm, St Jean 161-169
Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne 94-98
Hôtel Lapointe Ltée, de la Couronne 124-128
Hôtel Neptune, Côte de la Montagne 115
Hôtel St Roch, St Joseph 230-246
Hôtel Ste Ursule, St Louis 31-33
Hôtel Victoria, du Palais 32-46

Tawers—Mégissiers

La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres

Taxis

Association des Taxis de Lévis, Avenue Laurier, Tél. 55
Black and White Garage & Taxi Co. Ltd. St-Patrick 83
Blue & White, Corner St. Amable and Lachevrotière
L'Association de Taxi "Québec" Ltée, St-Joseph 235
Quebec Cartage & Transfer Co., St-Roch St., corner Des Fosses
Red Diamond Taxi, St-Joseph 235

Yellow Taxi Corp., St-Amable corner
Lachevrotière

Tea and coffee—(Importers)—Thé et café
(importateurs), see also Wholesale Grocers
Côté Jos. Ltée, St Paul 188

Letellier J. B. E. Enr., Dalhousie 112

Levasseur L. H., Couillard 54

Renaud J. B. & Cie, St-Paul 72

Rousseau J. B., Enr., Ste-Claire 37

Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 54-60

Whitehead & Turner, Dalhousie corner St.

Paul

Teinturiers—voir Dyers

Telegraph Companies—Compagnies de
Télégraphe

Canadian National Tely Co., D. McWil-
liams, St. Peter 83

Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St.
Peter 89

Wireless Telegraph Co., Citadel

Terrano flooring—Plancher en Terrano

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 205

Terrazo flooring—Plancher en Terrazo

La Cie Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Re-
naud 144

La Cie de Marbre et de Pierre à chaux, Enr
Côte d'Abraham 113

Theatre

Auditorium, Ltée, St. John 144

Theatrical decorations—Décors de
Théâtres

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

Thread—Fil

Frank & Bryce, Ltd, J. M. Gillespoe, local
manager, St. Vallier 493

Tiles—Tuiles

Bilodeau Ing., Ltée, Avenue Renaud 144

Paradis Chs N., Ltée, Bouffard 51

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 205

Tinsmiths, see Plumbers—voir Plombiers

Tobacco — Tabac

Manufacturers—Manufacturiers

Imperial Tobacco Co., St. Paul 78

Lemesurier Tobacco Co., Arago 1

The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
Richelieu

The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27

Wholesale—Gros

(Importateurs — Importers)

Côté Jos., Ltée, St-Paul 186-188

Dussault J. L., St-Jean 350

Hunt Joseph, St-Jean 276

Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
Richelieu

The Rock City Tobacco Co., Gignac 27

Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52

Retail—Détail

Côté Jos., Ltée, St-Joseph 105-179-317a-459

Côté Jos, Ltée, St-Jean, 26 et 332

Côté Jos., Ltée, Buade 17

Côté Jos., Ltée, St-Joseph 459

Côté Jos., Ltée, St-Joseph 317a

Dussault J. L., St-Jean 350

Giguère J. E., St-Joseph 233

Grondin G. A., Buade 61

Hunt Joseph, St-Jean 276

Lambert J. A. T., 5e Rue 131

Langlois Edgar, St-Jean 40-42

Tools—Outils (voir Hardware—voir quin-
cailliers)

Toys and small wares—Jouets et Articles
de fantaisie—(See Fancy Goods)

Transshipment—Transbordement

Eastern Canada Stevedoring and General
Contracting Co., St. Paul 39

Transportation—

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des
Chaleurs, Sault-au-Matelôt 81

Lake Champlain Transp. Co., St. James 17

Quebec & St. Lawrence Transportation
Ltd, Sault-au-Matelot 25

Trunks—Valises—(Manuf.)

Lamontagne Ltée, de la Couronne 52

Retail—Détail

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

Jacques & Fils, St-Paul 265

Roy Z. F., St Jean 41

Trust Companies—Compagnies de Fi-
déo-Commis

Royal Trust Co., St. Paul 58

Sun Trust Co., St-Pierre 132

Société d'Administration et de Féducie
Côte de la Montagne 72

Twines—Ficelle

Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493

Typewriting Machines—Clavigraphes

Noiseless Typewriter, St-Pierre 84

Quebec Typewriter Exchange, Enr., J.-E.
Vézina, Côte de la Montagne 82

Remington Typewriter Co., Ltd, St
Peter 84

The Underwood & Empire, Clément &
Clément, Enr., J. R. Chalout, Moun-
tain Hill 104

Undertakers—Entrepreneurs de pompes funèbres

Bouchard & Fils, Enr., 3e Avenue 217
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252
 Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176
 Fortier Laval, Ltée, Ave Bégin 48, Lévis
 La Cie Hubert Moisan, Ltée, St Joseph 23
 Lépine Germain, Ltée, St Vallier 281-28
 Moisan Charles, Commerciale 9 Lévis
 Rickaby David S., St John 337

Underwear—Lingerie—(Manufactures)

Boivin Mme Z., de la Couronne 53-55

Upholsterers—Bourreurs—(See Cabinet-makers)**Valuators—Evalueurs—(See also Architects)**

Bergeron J. S., St Jean 145
 Constantineau Paul, St. Peter 80
 Gagnon Charles, Cote de la Montagne 147
 Fiset Antoine, Boulevard de l'Entente 131
 Lévesque Pierre, St Jean 115
 Marceau Ovide, St-Joseph 239
 Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
 Perry James, Crémazie 79
 Peters L. D. Ltd., Ste-Angèle 10
 Peters W. J., Aberdeen 76

Veterinary Surgeons—Médecins vétérinaires

Bédard Dr J. A. E., Durocher 2
 Brennan W. P. B., Ste Angèle 29
 Duchêne John D., Ste-Marguerite 118
 Rousseau A., rue St-Louis 35, Lévis
 St-Amant Dr H., Durocher 2

Vulcanisers—Vulcanisateurs

Dussault Wilfrid, Côte d'Abraham 10
 Forgues & Dubé, coin de la Couronne & St-François
 Quebec Tire & Vulcanizing Co., Crown St. corner St. Francis.

Wall paper—Tapisserie

Gauthier Ltée, St-Joseph 290½
 Leonard B., St-John 53
 Marié & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Simard & Frère, Enr., St-Joseph 272

Washing Machine and Wringer—Machines à laver et à tordre

Baillargeon & Couture, St-Jean 290
 Frenette P. L., St-Jean 278
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-273
 Terreau & Racine, Enr., St-Paul 190-208

Watchmakers and jewellers—See Horlogers et Bijoutiers**Water pipes—Tuyaux d'aqueduc**

Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
 Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 205

Water proofing for ciment—Hydrofuge

Bilodeau Ign., Ltée, Ave. Renaud 144
 Lachance La Cie G. I., Ltée, St-Paul 269
 Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56

Wheelwrights—Charrons

Alain Camille, coin des Prairies et St-Nicolas
 Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—Perruquiers—(See Hair-dressers)

Lapointe J. A., St Jean 246
 Pembroke F., Fabrique 56

Window Cleaners—Nettoyage de chassiu

Quebec Carpet & Window Cleaning Co. St-John 189

Window shades—Garde-soleil

Alleyn John Ltd, St. Paul 23
 Faguy, Lépinay Fils, St John 254-264
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph
 Leonard B. St John 53
 Marié & Tremblay, Ltée, du Pont 71
 Morency Louis Enr., de la Fabrique 20
 Petrie Alex., Son, St. Paul 181
 Simard & Frère, Enr., St Joseph 272

Window sashes, blinds and doors—Châssis, jalousies et portes

Morissette C. E. Cie, Ltée, Latourelle 212
 Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue 74
 Hansen A. K. & Co., St-Pierre 82

Wire rope and fittings—Cordage et accessoires en fil métallique

(see Hardware)

WOOD dealers—Marchands de bois de chauffage

Auger & Auger, Daulac 25
 Lefrançois, Enr., corner 1ère Avé & 2nd Street

Wrapping paper—Papier à emballage

Amyot Jos. & Fils Enr., Dalhousie 45
 Lebœuf & Houde, Ltée, Laliberté 56
 St Lawrence Paper Bag Co., des Prairies 61

Writing Machine**Yeast compressed—Levain comprimé**

Fleischmann & Co., Ste-Angèle 26

RUES DONT LES NOMS ONT ÉTÉ CHANGÉS

—o—

AUTREFOIS—FORMERLY	MAINTENANT—NOW
Avenue du Sacré-Cœur.....	St-Luc
“ Lamontagne, quartier St-Malo..	Père Arnaud.
“ Lévis.....	Avenue Marguerite-Bourgeoys.
“ McDonald.....	Place George V.
Boulevard Garneau.....	Boulevard Benoit XV.
Côte de la Négresse.....	Cote Bad'ard
Rue Bégin.....	Saunders.
“ Charlevoix, quartier St-Malo.....	Courcelette.
“ Des Carrères (partie).....	Dufferin Terrace Place
“ Des Saints-Anges.....	Bouffard.
“ Des Stigmates.....	Des Franciscains.
Rue Glopion.....	Godbout
“ Brewery Lane.....	Ruelle Légaré
“ Fontaine-Manceau.....	Candiac.
“ Grenier.....	Carillon.
“ Jacques-Cartier.....	Dorchester.
“ Jonquière.....	Bégon
“ Lafrance.....	Fraser.
“ Lee.....	Crémazie.
“ Marie-Louise.....	St-Laurent, quartier St-Malo.
“ Massue.....	Avenue des Oblats
“ Mastai.....	d'Estimauville.
“ McDonald.....	Kitchener.
“ Parent.....	d'Argenson.
“ Parke.....	Sagard
Route (chemin) des Commissaires.....	Avenue Boisclerc.
Stadacona —1re Avenue.....	Dorchester.
“ —2e “.....	Avenue François Ier.
“ —3e “.....	De-Meulles.
“ —2e Rue.....	Bibaud.
“ —3e “.....	De-Bernières.
“ —4e “.....	Papineau.
“ —5e “.....	Daniel.
“ —6e “.....	De-l'Espinay.
“ —7e “.....	de l'Acadie.
“ —8e “.....	Le Jeune.
“ —9e “.....	de la Martinière.
“ —10e “.....	de Lanaudière.
Rue Sauvageau.....	de Mazenod
“ St-Antoine, quartier St-Sauveur.....	Père Lacombe
“ St-Charles, quartier St-Malo.....	Gamelin.
“ St Malo.....	Montmartre
“ St-Nazaire.....	Crémazie.
“ St-Ra phaël.....	Lafayette.
“ St-Simon, quartier Limoilou.....	de Beaujeu.
“ Tourangeau.....	St-Crépin.
“ Vauquelain.....	Aberdeen.

NOUVELLES RUES ET AVENUES—NEW STREETS AND AVENUES

Avenue Berthiaume, quartier	Limoilou	Rue Bourdon,	“	Limoilou
“ De Bernières,	“	“ Carignan-Salières,	“	“
“ de la Tour	Montcalm	“ de Gaspé	“	“
“ des Chênes,	“	“ de la Ronde	quartier	Limoilou
“ des Pins	“	“ de Callières	“	Montcalm
“ Eymard,	Montcalm	“ Deslauriers	“	St-Vallier
“ Hamilton	Limoilou	“ D'Avagour	“	“
“ Jacques-Cartier	“	“ Dessane,	“	Montcalm
“ Monk	Montcalm	“ Frontenac	“	“
“ St-Denis	“	“ Garnier	“	“
“ Vimy	“	“ Joffre,	“	“
“ Adele	St-Malo	“ Guyart	“	St-Malo
“ Adolphe	Belvédère	“ La Capricieuse,	“	Limoilou
“ Aiguebell	Jacques-Cartier	“ Lasarre,	“	“
“ Laurentide	Belvédère	“ Montmorency,	“	Montcalm
Boulevard de l'Entente	Limoilou	“ Panet,	“	St-Sauveur
“ des Alliés,	Limoilou	“ Parc St-Charles,	“	Limoilou
“ Wilson	“	“ St-Adélaré,	“	Limoilou
Route Bell	Montcalm	“ Verdun	“	St-Sauveur
Rue Beauharnois,	St-Sauveur	“ Vitré,	“	Limoilou

TELEPHONE 2-1718

T. D. Dubuc

Magasin des Jobs

228 - 232 RUE ST-JEAN



Marchand de
Nouveautés



SPECIALITES

Marchandises au Rabais

et

Liquidation de Fonds de


Banqueroute

PHONE 2-1718


T. D. Dubuc

Store of Jobs

228 - 232 RUE ST. JOHN ST.



Novelties in
. Dry Goods .



SPECIALITY:

Dry Goods at Reduced Prices
and
Bankruptcy Stock Liquidation

IMMEUBLES

ARTHUR MARCOTTE

Représentant
Les Plus Fortes Compagnies
d'Assurances

AUTOMOBILES
ACCIDENTS
GARANTIE
FEU

MALADIES
GLACES
VOL
VIE

**RESPONSABILITE
GENERALE**

BUREAUX :

84, RUE St-PIERRE
TELEPHONE, 2-1290

296, RUE St-JEAN
TELEPHONE 2-1564